在北戴河

會見一

階堂港

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

號三十二百七千九萬二第

七至一八一七五七:機總話電

並說發展中日友

人好合作

察 民居近附廠電晤會

本報特派記者李維史里昂五日本電》香港立法局核電考察國今(五)日及昨日已在法國當局就公民教育、公開核電資料以至與居民、與國當局就公民教育、公開核電資料以至與居民代表會面。考察國一行今日對記者發表期了位於里昂附近的保基核電廠一般不會,他們與居民代表會面。考察國一行今日對記者發表,他們與居民代表交談中,獲別心於里昂附近的保基核電廠一般不會,他們與居民代表交談中,獲別心於里昂附近的保基核電廠一般不會,他們與居民代表交談中,獲別心於里昂附近的保基核電廠一般不會,他們與居民代表交談中,獲別市鎮管後電廠可以為周圍一帶地方,利用核能較石油及煤更為上上十一個人。

「本報特派記者李維史里昂五日本電》香港立法局核電考察國今(五)日及昨日已在法學有認識。而法學和前,其中,在一個人。

「本報特派記者李維史里昂五日本電》香港立法局核電考察國今(五)日及昨日已在法學有認識。而法學表面,其中,於一個人。

頓盛華在行一飛鵬李

中國高層領導

士説

1987

暨遷

星期

地·九龍南京街 8 號德惠 行1305室 類和有限公司



中國鐵路廣告事項

怡可行有限公司(YEKOL LTD.)

現榮獲爲

中國鐵路對外服務公司

之廣告代理,負責世界各國

鐵路上之一切廣告及推廣

事務;包括各大小》車站和

各車廂內之牆牌、路牌、燈箱

燈塔、霓虹燈和實物等等。

怡可行有限公司。

電傳: 89543 SBWWF HX

别墅小區

首期推出花園住宅100幢每呎港元\$224

由集友銀行厦門分行與本公司簽訂辦理七年分期付款

傳真:8525294088

香港畢打街二十號會德豐大厦三〇四室

電掛: YLKDYLS H.K.

厦門特區

上下層均有衛生間·住宅辦公室兩用·位於全市最高尚地區

逐步實行自由港政策、工商業正闊步前進

(除日本外)及各地區在中國

趙紫陽早些時已到北城河 最近雲集北壤沉

月七年寅丙曆農

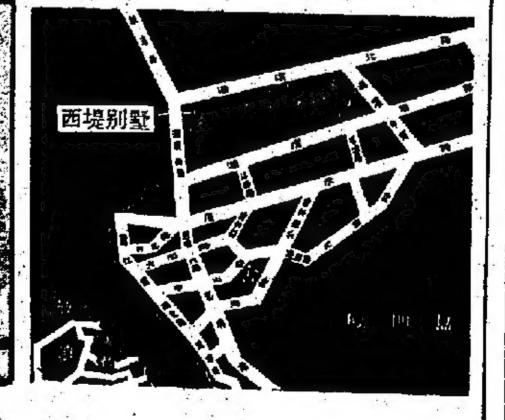
會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。 會即將召開。

日曆枱曆·枱墊月曆 月曆縮樣·共備十册

歡迎各位·前來索取

営業學 1分行大厦落 行慶祝付敬約 禮 年

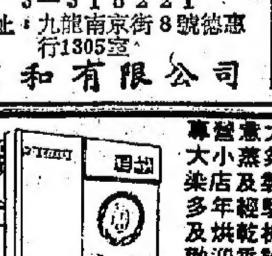
購屋者可向集友銀行香港總行及其分行、支行;本公 司香港總代理:香港正達發展有限公司(香港北角英 皇道376號美麗閣大厦一樓5-712351)索取抵押貸款申 請表,首期30%餘70%分期七年付清。



總經銷處:厦門振發房產股份有限公司 厦門華新路48號

電話: 26446 24838

739 彌敦道 8 / F





新到各國影帶內容精彩刺激 建面清晰事人送貨不滿包換 絕對方便 歡迎租換買 ③7182211叶710

事 等雲長漲,長漲,長漲,長消。字形字音 一次海的水毎朝毎朝地有潮有落,漫天浮 一個理解。①海水湖,朝朝潮,朝朝落, 一定哲理。不但如此,此對驗還給人多 一定哲理。不但如此,此對驗還給人多 一定哲理。不但如此,此對驗還給人多 一定哲理。不但如此,此對驗還給人多 一段漲長消。③海水潮,朝朝潮,朝朝落, 長張長消。③海水朝潮,朝朝潮,朝朝落, 長天浮 長飛長消。③海水朝潮,朝朝潮,朝朝落, 是張長消。③海水朝湖,朝朝潮,朝朝落, 是張長消。③海水朝湖,朝朝潮,朝朝落, 是張長消。③海水朝湖,朝朝潮,朝朝落, 是張長消。③海水朝湖,朝朝潮,朝朝落, 是張長消。③海水朝湖,朝朝潮,朝朝落,







下注。 「中國新聞社福州五日電」一場八十年 「中國新聞社福州五日電」一場八十年

東北大雨

洪水氾濫

決定每天削減三百五十

車

「桶

東德

領袖昂納克

。他說他的國家對此 所有石油出口國組織 部長耶曼尼也證實。 他說他的國家對此

全!

万一日至十月三十八百年,該協議有效期是

七年寅丙曆農

在法参觀

下,星期一参觀法國北部格拉美林核電廠工作、操作管理及人事管理等三個方面。全的核能技術。當然。為了以策安全,中全的核能技術。當然。為了以策安全,中途,但是它有利的地方是可以從外國選進步,但是它有利的地方是可以從外國選進一些法國核能專家不利因素。可是,他們去非一些法國核能專家打一

福建旱

情嚴重

全省緊急開會部署抗旱人及 51縣三百萬畝作物

點低來年四至降

跌續幣

受小

中國國營配司負責挑選受訓人員。據說,一個報告公司負責挑選受訓人員。據說,一個報信職通常需時約五年,因此整個訓練中心,定與有一間設備完善的核電技術訓練中心,定與方面對法國國營電力局海外供應服務部副經理期法國國營電力局海外供應服務部副經期法國國營電力局海外供應服務部副經知期法國國營電力局海外供應服務部副經知期法國國營電力局海外供應服務部副經知期法國國營電內局海外供應服務部副經知時,上國國營電廠通常需時約五年,因此整個訓練課程分別是法國國營電力局及與方面,這項訓練課程分別是法國國營電力局政。 「本報特派配者李維慶法國里昂五日東 「本報特派配者李維慶法國里昂五日東 「本報特派配者李維慶法國里昂西日東 「本報特派配者李維慶法國里昂五日東 「本報特派配者李維慶法國里昂西日東 「本報特派配者李維慶法國里昂西日東 「本報特派配者李維慶法國里昂西日東 「本報特派配名李維慶法國里昂西日東 「本報特派配名李維慶法國里昂五日東 「本報特派配名李維慶法國里昂西日東 「本報特派配名李維慶法國里昂西日東 (國里) (國里)

電核基保法在

事家指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。 東京指導學員。

撤赐淄务市场删摄

門與出力流災叛和沿

地金融界首個證券市場

負

地均如此。不過,法具擔任核電廠經理。之 **對格**還 · 法方專家屆時仍會 是理。這種做法在世界 部中方委派中國工作 大亞灣核電廠將來啓

場 収 取 手 續 費

練訓紹介細詳人責

版工作人員來傷了手指, 一提到「意外」便看成為 ,它可以指工業意外、操 思。例如,一問核電廠發 相出,很多人其實誤解了 外」這個名詞,還需要作

题核管制委員會期間,討論核管制委員會的 法律責任問題。自左至右是謝忘偉、招顧光和李鹏飛。 期一在參觀貝塞斯達美 與一在參觀貝塞斯達美

核能發電非常空美能源部專家告港記

大亞灣五十公里無人反應堆意外機會 李日中午一同會見香· 有家當奴·莫菲遜, 有家當奴·莫菲遜, 有三哩島事件的核子 有工哩島事件的核子

台兌元美

堤防守。 目前,遼河流域汛惰最為嚴重。其洪路上到遠遼寧鐵嶺一帶,沿岸有十餘萬軍民置上到遠遼寧鐵嶺一帶,沿岸有十餘萬軍民置

泛濫。河、海江、鴨緑江等河、太子河、海江、鴨緑江等東北地區連日來大雨滂沱,墩

中一名發官人今日對香港 特**派記者汪岐華盛頓** 聯香港人知道。

サ・八一至八五年任業子祭・威廉斯七九至元年行禮節性拜訪・介紹園務院中國事務辦公園國務院中國事務辦公園國務院中國事務辦公園

解核年

官時重

的一個緊急應變中心,讓員們認為收穫甚具會的官員會談並臨時參觀了該委員會屬一李鵬飛等五位成員昨日與美國核能規章維護環境的反核組織。

·認在核子價值 近們認為,按 于尴的统一化上不及法國和日值 , 他們也有自己的問題, , 核能規章委員會供給的资料 爐的統

某些港胞曾有反共言行 公安廳重申旣往不咎政策 只要不搞破壞活動保證來去自了大膽回大陸架探親經語

王敬說,最近我們收到一些香港同胞的來信的香港、澳門、台灣和海外同胞,只要不再的香港、澳門、台灣和海外同胞,只要不再的香港、澳門、台灣和海外同胞,只要不再度上曾反對過共產黨和對祖國做過一些不利期旅遊,保證來去自由。

到大陸參觀旅遊、探認訪友和經商的外國, 一,「為國家獻力,我們表示熱烈歡迎。請 位傳遞個信息,請他們放心大膽回來。 工駿說,這些香港同胞要回來與親人 工駿說,這些香港同胞要回來與親人 工駿說,這些香港同胞要回來與親人 可以應為國家獻力,我們表示熱烈歡迎。請 所意為國家獻力,我們表示熱烈歡迎。請 所對了很多」,「極想回來面親」,不知

經絡失衡測定儀 中醫師發明已經過鑒定可診斷內臟病變

圆部門組織的鑒定。 醫師研製成功的→最近通過了有心具有二十多年中醫臨床經驗的心具有二十多年中醫臨床經驗的 」經發現或尚未發現的内臟病 經絡的 一些物理性能 一八百事家集拉隆
: 史夫根主席率領的 代表图。

上常時,上掛該野

擧行藏學討論會 已收 到研究論文百多篇

合作生産 保 事 課

香樓里收到了包 一百多篇藏學研究論 一百多篇藏學研究學、 一百多篇藏學研究學、 一百多篇藏學研究學、 一百多篇藏學研究學 一百多篇藏學研究

彭眞

英革

部長王蒙等到會祝賀書記伍精華,文化部西藏自治區黨委

,得到了蓬勃發展。 這次藏學計論會標誌 了新的水平。 會

開

財

業結構的調整,去 也是好的,今年上半 一世國新聞社北 年糧食播種面積減少 田紀雲談經濟

一年工業總面值出去年 時期增長百分之四點 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期增長百分之五點五。 時期,重點,重點,一至七月預計增 時期,重點,重點,一至七月預計增 時期,重點,重點,一至七月預計增 時期,重點,一至七月預計增 時期,重點,一至七月預計增 時期,重點,一至七月預計增 時期,重點,一至七月預計增 時期,重點,一至七月預計增 時期,一至七月預計增 時期,一至七月預計增 時期,一至七月預計增 時期,一至七月預計增



港澳台胞與日俱增,他們自由出入大陸, 的各種政策。雖然他們在內地可能在食、 的各種政策。雖然他們在內地可能在食、 的本情,他們也常常當場率直投訴、批評 。大陸當局多能傾聽,逐步改善。實行開 的本種政策。雖然他們在內地可能在食、 的本情,他們也常常當場率直投訴、批評 。大陸當局多能傾聽,沒少改善。實行開 一,這些去大陸探視、放遊或從事商業港澳 一方。在香港,每天來往大陸的人數以萬計

森聯似乎進入了盟州的人侵結束了

決定每天

削減

一百五

萬桶

英鎊隨勢堅挺 油股票掀起搶購

後 , 挪成可能願意考慮削減油産的增組鄉協議限制其中十二個成員國的油產能源部星期二說,繼十三國石油輸出國人法新社與斯陸五日電】挪威石油 挪威表示考慮 削減油產增 ・五〇美元・這在過去二 英國北海原油的標記油市場増加他們的利益・油原油的標記

刊益。所石油公司股票,希望在較為堅實的石門石油公司股票交易所的股價提供了與,也為幾個股票交易所的股價提供了與

左右。而歐洲最大石油生産國的貨桶的購入決定後,世界石油價格今電】在石油出口國組織作出將其油

稍為增加原來的配額産油國厄瓜多爾遊允

二十四小時内,每桶上升了近五美配布蘭特原油,今天每桶再墊升二

中,從每桶一三·三〇美元上升到一四·〇 要時間研究石油輸出國的協議,並可能 會靜待協議是否付請實行。 但首相辦公室的發言人說,挪威須

產將 月 實 施

天每桶七·七〇美元,在昨天下午的交易

声

别豁免

年時, 英鎊從昨晚收 的货幣, 對油價的變 的货幣, 對油價的變 的貨幣, 對油價的變 。 一主要石油出口國組織 會一主要石油出口國 克 東元上升到一·四六八〇 美元上升到一·四六八〇 美元上升到一·四六八〇 大升到三·一二。 一些能源分析家 一些能源分析家 一些能源分析家 每一項決定的伊朗提 每一項決定的伊朗提 会一項決定的伊朗提 た・産量的

戈爾巴喬夫的微笑 1選向太平洋彼岸 經紀行的分析家指出

特譯

美歌社華盛頓五日電」美國政府星期 看示說 素議院關於 人 與 外 得 三 分 二 多 數 才 雙 通 過 以 須 取 得 三 分 二 多 數 才 雙 通 過 可能失敗。

的話,参議院就不必表決而維持否決。如果衆議院未能推翻的決院推翻了否決,参議院將隨後進行表決。如果衆議院未能推翻的決定。在有一百議席的參議院中,也需要得到相同的多數。如果未開

回美國之前數小時,遊覽埃及金字塔(美聯社)與國副總統布什伉儷,星期二完成十天中東之行返

elwelle beleve en en

秋立三初

日本要緩和不要冷戰經濟聯緊,只要這種關係不會損經濟聯緊,只要這種關係不會損經濟聯緊,只要這種關係不會損經濟聯緊,只要這種關係不會損經濟聯緊,只要這種關係不會損經濟聯緊,只要這種關係不會損壓。與其制務聯的成脅,日本是冷戰。

走入了一個新時。但是在戈爾巴 是搞「星戰」計 是有「星戰」計 , 因為這樣的對話可以加强日本導層的政治對話兩方面,對後者根好像在發展貿易和開展及維持順差。

爾巴喬夫要進行經濟改革是當真的話,或賴大貿易令日本産生了興趣,如果戈

會議外對記者生務所在這個 · 他說他的國家對此 所有石油出口國組織 所有石油出口國組織 一部長耶曼尼也證實,

東德領袖 局部北京東德領袖 局部 地京

比勒陀利亞提出英聯邦

電分析 析説是一 次新突破

達成

品配額協議

曲

〈殺展中

廣東公安

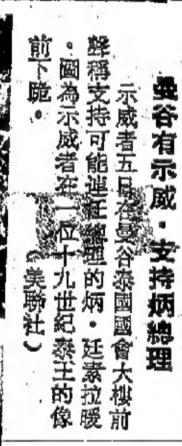
廳

項重要宣佈

內地的新

為國家獻力」。這種發展是很自然的。 是在案劍英發表對台灣同胞的九條對 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞 是一次不搞現行破壞

邦組織國家承擔的簽對四十九個强大英聯所有簽字國軍申他們明,儘管存在分歧,



事 可 百

樂 取成立獨立的國一 樂在旁遮普邦設立 教徒正在旁遮普邦 教徒正在旁遮普邦 大公石 一个年大約有 一个年大約有 一个年大約有

明年一月底訪問東京五日電」日本外務省官員報道,日本今天邀請蘇聯領袖戈爾巴喬夫在明年一月底訪問東京。 道項邀請是日本首次為近一訪問計劃訂出時間表。日本外務相倉成正向新任蘇聯大使索洛夫耶夫提出邀請。 會成告訴索洛夫耶夫說,「我知道文献為一個不答應訪問東京。」 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。 一個一月底訪問東京。

最近情况對里根不

格每十是給出定求食困低順二每蘇傳,生難十七美公聯四接於產重

一安排中肯定有了許 一安排中肯定有了許 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方 一安排的食品這一方

機會也 也拱手讓給外國為止。」下的二百萬個美國紡織品和成衣製造業就業

第三世界態度將更强硬

泛濫。

「天河、渾江、鳴緑江等主要江河洪水東北地區連日來大雨滂沱,境内的遼河、渾東北地區連日來大雨滂沱,境内的遼河、渾東北地區連日來大雨滂沱,境內的遼河、渾 東北大河流

全保證方面較有經驗。例如他今天冬盛房近方面較有經驗。例如他今天冬暖,因為他們對現時核電科技有所了解,因為他們對現時核電科技有所了解,

本。 他們承認在核子爐的統一化上不及法國和日他們承認在核子爐的統一化們也有自己的問題,有一定參考價值 , 他們也有自己的問題,有一定參考價值 , 核能規章委員會供給的資料 他們認為,核能規章委員會供給的資料

動产

達時十一

非官員晤共黨代一數小時,入院接受右一

表

里根津贴小麥售蘇 「路邊社倫敦五 長拉蒙·米特拉說,菲共特使今天會見一名 「路邊社倫敦五 長拉蒙·米特拉說,菲共特使今天會見一名 「路邊社倫敦五 長拉蒙·米特拉說,菲共特使今天會見一名 「路邊社屬尼拉五田電」菲律賓農業部 大學大學的學術。

舒爾茨批評爲倒退 認為 此學想不 到有任何 好處

各地遺金以近

接受《

那仍未確定參議院投票表決的日期。 家之間的紡織品貿易。 即一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國力與一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國際的海上,也可能削弱了里根總統的地位。 一次,就成為法律。 一次, 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國際的一系列國際紡織品協定,也可能削弱。 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業化國家,主要是美國和歐洲共同體與不發達國 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業的 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業的 一個協定是多維協定。多繼協定統理工業的 一個協定是多維協定。多繼協定的否決,法案才 一個協定是多維協定。多繼協定,也可能削弱 一個協定是多維協定。多繼協定的否決,法案才 一個協定是多維協定。多繼協定的否決,法案才 一個協定是多維協定。多繼協定的否決,法案才 一個協定是多維協定。

大学学 政治性衝撃的投票,以推翻里根總 対力敵,仍難預料其結果。但某些人承認,最近 一方面來說,都可能便數以干計的 一方面來說,都可能便數以干計的 美國工人受害。 與當和工業分析家說,由於勢 與當一投票在任何 一方面來說,都可能便數以干計的 與當一投票在任何

美國宏衛品法英的新局面

是即將

梁院可能推翻里根的否決

行助表示,里根總統顯然打算裝算作啞,直上星期達成多纖協定延長五年後他說,「今恥辱和騙局。」成衣與紡織品聯合工會會長芬利說,「這長成衣與紡織品聯合工會會長芬利說,「這長

秋立三初

醫務署講疫苗效用

腐跳海翅鮑鮑属令翼

海洋沙毒燕腰 紅 金 嫩玉 聯 蝦 美 哈 雞 矮 獎 撒 雅 皮 蜂 雞 聚 斯 全 蜂 鲍 銀 带 沙 縣 世 縣 伊 紅 在 整 鲍 銀 湖 子 律

乳猪紅班翅席 \$1,280

席翅會總夜

五 院 便 下

※※※※※ ※ **場理・** ※ **場理・** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※** ※ **※ ※** ※ **※ ※ ※**

喜單外

毎年老例

七月初

一日上市

卽

日

稱注射疫苗並不能防止患上霍亂

一字樓。

連員

及黑帽,一眼看去只露出雙眼,怪模服,全身白袍、白褂、白靴,戴口罩者,車上救護員所穿的是另外一種制撥出數輛救護車負責運送逼類疑症患

指出注射人手不足疫苗供應不見 林銀成批評醫務署

醫學會對醫署所稱疫苗五成效出出注射人手不足疫苗供來

一力存疑

爲會員佐

局衞生事務組副召集

個技能用與

不過,醫務衛生署副署長統錄控制鑑亂病委員會主席李紹鴻昨日表電亂患者已增至三十人,其中最年輕的只有一歲。二天内,已發生十四宗疫症,而本年至今則共發生十七宗。此外,至昨二年和報訊』鑑亂繼續蔓延,昨日證實再增添四宗霍亂症,其中三名 其中一疑症病者由港島瑪麗醫院轉送瑪嘉烈醫院隔離病房最年輕病人僅為一歲 止,在醫院隔離病房的懷疑是居住在觀塘的。在過去十

顯示,奮亂仍然局限在東九龍區發生。該署將會加强控制工作,並會視乎表示,目前没有任何迹象可支持上述論調。三宗在觀塘發生,一宗在葵涌發生。這是否意味疫症區由東九龍區蔓延他三宗在觀塘發生,一宗在葵涌發生。這是否意味疫症區由東九龍區蔓延他 目前霍亂病患者及懷疑霍亂病者

疑症病者有人 觀塘

較前日 萬多

食物在煮

間衛星對

基自

重視

天氣仍酷然 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个或有歌雨 一个一點三十三點二 一十一點二小時。 一十一點二小時。

政 及 計息者 不向 局 集市 這公 術法 體 政 些衆 生熟

這類小販,便會通知有關部門。公廁、水渠,並加强掃蕩無牌熟食小,房屋署發言人亦表示,該署會加强

所事恐嚇罪名。他 所事恐嚇罪名,而其 中兩人更被加控身為 中兩人更被加控身為 中兩人更被加控身為 中兩人更被加控事談 中兩人更被加控事談 一十一歲至二十

工作。 加强巡查食肆及掃蕩非法熟食小販新界方面,區域市政總署亦已

在各區採取

· 副病菌,可能會吊銷該工場的牌之化驗,估計幾日後會有結果。他总盒给無牌小販的工場,並將該工長羨明輝並透露,該署成員已找了

露透端學彭

張二第

王叔文昨會外籍. **駆取對居民權利意見**

設備豪華。 MINI MANUAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR 839,600

〇年港發電能

法諮委會結構專實小一為避免香港的政權過一七年之前便由港人逐【本報訊】基本一組的委員昨日指出,一渡出現突變,應在九

港人宜提前參與政基本法結構專責組委員認為

宜提前參與政治

穩避免出現突變

,農户反應很好。當地政府保證入口豬肉可完足供豬。這些農户除獲協助轉業,且有公屋分配優先權費用等措施管制,才逐漸減少,但政府最後仍決定説,曾有一個時期,新加坡農户共發豬一百萬頭,

駆取對居民權利意

腐班海翅鮒 每席\$

輝汁炒壽蒸膠 美哈鷄燒雙嫩 點士絲伊紅花

心嘴飯麵班菰 全體乳猪药 夏季特價的

乳猪紅班芝 席娅 應供常

布

三期星

新加坡在追方面,食肆一旦違例,會被停牌一個月,甚至殿重懲聞。但當局對違例食肆的懲罰,較嚴重者只會停牌,對於食物衛生問題,除了加强對市民的教育外,還要對經營問題。

,最近區域市政署

) 員已加强在新界區巡視,檢控無牌

出口美國男拖鞋 订单任复对我有意意:

请電3-321213源小姐洽

• 面對維多利亞港海景,設有大型花園廣場,居住環境舒適寫意。 • 住宅單位設備齊全,冷氣機、煮食爐、入牆櫃等一應俱全。

|第九座

• 住客俱樂部內有室內冷暖水游泳池、健身室、壁球場及桑拿浴室,設備豪華。

1,150(平台340尺)

A 1.150 E 1,176(平台582尺)

A 1,150

864,900 867,200 896,800 第十座 899,000 899,600 排次 單位 929,400 3 A

特價發售 即購即住

建築面積(方呎) 867,100 2 896,800 3 916,700 4 897,600 2 899,600 3 929,400 4 861,700 878,100 880,100 3 E 1,176 909,300

E 1,176 E 1,176

港大地理系高級講師辞鳳

香港發展需

要

日期:一九八六年八月八日至十三日 地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦十字樓 洽談時間;每日上午9時至12時,下午1時半至5時 (星期六下午及星期日休息)

26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG. BUSINESS HOUR; 9:00 - 12:00a.m. &

(Saturday afternoon and Sunday closed)

AT Oth FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING,

高富印刷廣告公司

香港灣仔日街7號 電話:5-298207

選

用

級湘蓮

激光打印機 惠普 HP LASER JET PLUS

附送中文字盤、編輯排版 CC DOS 軟件

佳能 CANON LBP8A2

有批文·歡迎人民幣付款 專營各類:電子零件、傳感器件 電腦系統、通訊器材

FUTRUNIC CC. 富淦電子工程公司電話: 5-292762

雙 事

標商册註 何如藕斷復絲蓮

餅月秋珀

第八座

北角電氣道233號

第七座 建築面積(方吹) 1,173(平在542呎)

E 1,173

一唯九港 下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

一九二六六六③: 話聞座定·庫地度大都買美在場事停

勞工

上署靑年就業指導組

方便新校長王廣武制定日後數育政策生會主席袁繼清相信是次問卷調查,

討論和諮詢結果,可以廣泛提出學生

應屆考生可用電話或直接向中心查詢搜集最新升學就業資料

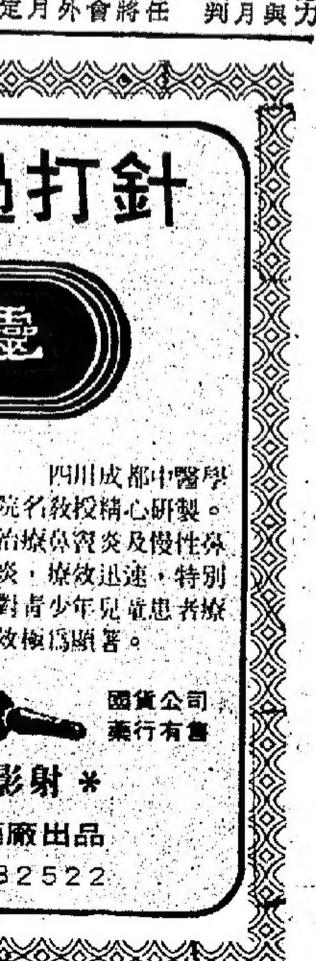
正廣武。 王廣武。 王廣武。 王廣武。 王廣武。 三十五點七和百分之TI十四點八。 一對新校長的期望,百分之四十五點四學生覺得新校長應致力改善教學質素, 王廣武。 王廣武。

佔六成學生認為研究工作範圍應集中於多趣向是領導整個教育制度發展和改革

示顯查調卷問會委劃計長校新迎會生學

趣興面方多生學養培可制分學稱生學成四







秋立三初

解一分别為與善文、陳德泰、梁志惠、楊偉麒。

「四在北京舉行,賽會邀請了省市(包括香恩)一日在北京舉行,賽會邀請了省市(包括香恩)共十七區的大專院校學生參加,
「四年北京舉行,賽會邀請了省市(包括香恩) 共十七區的大專院校學生參加,
「四年北京舉行,賽會邀請了省市(包括香恩) 全國高校象棋賽 港區已組隊參加



傳興:5-7909504

展品範圍

中華人民共和國註册 香港≒廣州、黃埔、蛇口、 瀾石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 每星期二、四、六晚穗航2313 開行

穗航2314 香港→汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

等理納代理業 穗南航運(香港)有限公司 SHULNAM NAVIGATION(HK) LTD. 德輔首中317至321辦啟德商業大廈604章 電話:5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

船名 裁貨 到離港 17/8 17/8 TRONO V₃₉ 28/8 28/8 SEKI NAGOYA V42

ASIA CLIPPER V90 築收全貨櫃往墨加坡

收貨站,新興貨倉有限公司 ^{總代理}·三利運輸有限公司 電 話:5-442800(6線) 香港干諾道中111號永安中心1312室

成行貨箱運輸公司

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,
発租,中轉貨物,直運至世界各地 , 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40 41號東江大厦八樓 話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

人民南路163號 電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

@ @\ <u>©</u>@'

提供科技信息

拓展中國市場

詳情請電:5-7906051(總機)

50 四条平安油

"PLEIADES"(金和)

象收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:大榮東業貨倉有限公司

總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租底利街壺號喜訊大厦M2樓M10(室) 電話(5 438388)商業部 8 5 815002 8 演費部

香港文咸東街68 74號興隆商樂大厦902室 5-418884 (革南) 裁貨 <u>開航</u> 17/8 18/8 废州一芳村 11/8 12/8 17/8 18/8 11/8 12/8 10/8 12/8 8/8 10/8 13/8 15/8 13/8 15/8 政州一新風 増達施 8627 華佳 8629 華盛 8629 集裝箱輪 黄埔 港江、海口 汕頭 厦門 (華中、華北) 散裝輪 裁貨 開航 10/8 11/8 18/8 21/8 16/8 18/8 18/8 21/8 8/8 11/8 11/8 14/8 13/8 15/8 18/8 21/8 18/8 21/8 18/8 21/8 数貨 開航 11/8 11/8 8/8 10/8 9/8 12/8 14/7 17/8 19/8 22/8 16/8 19/8 14/8 16/8

天津市國際商場

天津市經濟開發公司

中國衛生用品公司

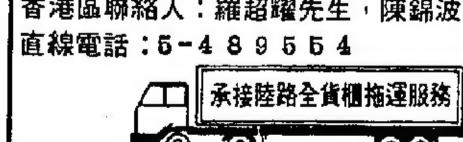
——醫療設備

番港→量加坡、巴生港、庇能

亞洲飛航 4/9

SNAY.,

JIANG





省/世←二華ル

全貨箱定期班輪 直放:新港(天津)/大連 航次 收貨 截貨 到港 開行

--- 8/8 8/8 10/8 11/8 "PLEIADES"(金和) 17N 26/8 30/8 30/8 1/9 2/9

曹衣島地段71聯合船場內 電話: 0-4972231(CY) □-4970425(CFS)

辨事處已遷新址深圳出入境簽證

日斯氣,於是將伍帶返瞥署調查,並列為兇 巴斯氣,於是將伍帶返瞥署調查,並列為兇 但當警員到場調查時,却發現黄在床上 後來被人驗開,黃返床休息。 後來被人驗開,黃返床休息。 前天中午十二時許,伍、黄兩人疑因酒

港客經深圳海關出入境

因有些旅客誤

七旬老翁被控謀殺

方落案控以謀殺罪,將於今晨在荃灣法庭提一間老人中心内打死人案件有關,昨天被警【本報訊】一名老翁因涉嫌與葵涌前天

的死者名赏裕明,五十四歲,綽號「醉磡路一百六十八號三樓一間老人中心。被落案老翁姓伍,七十二歲,住在葵涌

前日下午在海心廟發生

男

童海邊

魚

昨

E

屍浮紅

磡海

面

高要負責

祝賀同鄉會會慶

警方

?疑死者在岸邊滑倒遇溺

血死

連死者失

一百份《成報》
 一次四十分
 一百份《成報》
 一次四十分
 一百份《成報》
 一次四十分
 一方分。
 一方子
 一方子</li

庭

。於性技 此找行術 校到業産 校開設的課程為考取英國C&G的技術員證香,而 1971年,我便決心在此行業上發展,經過多番尋找,終 17票,我便決心在此行業上發展,經過多番尋找,終 17票,我便決心在此行業上發展,經過多番尋找,終 17年,與趣,亦發覺電子業不失為一門有前途的專業。在此期間,由於在晚上参加了一些興趣班,對電子 18年能找到更好的工作。

因此,如果你今年食考成續不太好的話,員,總算踏出了進身此行業的第一步。「再憑自己一番努力,終於轉到了一間電子網試有一科獲得優異成績,對自己起了很大

部分考試中,考穫數學科全球第一名。)(按:本文作者在去年英國倫教城市工聯學會灰心,進修的機會是很多的。

集裝箱輪 粤江 1012 粤江 1014 粤江 907 粤近 8627 場遊華 8629 8629

面發批紙報

直原再動

審開昨案館 報索勒子分會 社黑

島發電廠建築地盤

號於 迷, 甲年死事

有金沛華 金沛華 【本報訊】一名地盤的裝置技工作會由直升機泛院追院指教無工 高處隨下

介紹太人機構於 一种國際等主任 現 有瘤門 經商會會在一項 有瘤門 經商會會在一項 有瘤門 經商會會在一項 有瘤門 經商會會在一項 有瘤門 經商會會在一項 有瘤門

出島推出暑期特價團

新國包括助制訂僱員守則佣金政策 外紹私人機構諮詢服務 無署作派員訪中總會董

道教設盂蘭法會

業 代 營

收 , 合則約見 。

省人士,流利粤語及普通話,具圖 內貿易知識或經驗優先,受聘者將 派去國內工作,新優,有意者請達

本社音樂部屬下「韓江湖 年並已做銷商業

是本報訊』高要縣政府負責人衙連玉及 「本報訊」高要縣政府負責人衙連玉及 「本報訊」高要縣政府負責人衙連玉及

如事業狀出線力、傾同鄉會成為家鄉與香鄉事業狀出線力、傾同鄉會成為家鄉與香年、縣政府代表、香港棚業商會代表數十年、縣政府代表、香港棚業商會代表數十年,縣政府代表、香港棚業商會長陳棠、陳華晚到會者有寫要同鄉會會長陳棠、陳

海貨花園兇殺案

声懸紅四萬縄兇

一與本社暨音樂部 香港潮商互助耐有限公司護路 特此聲明

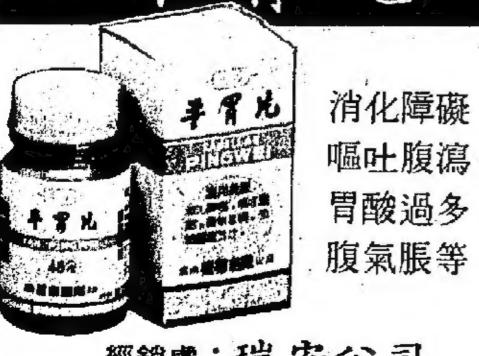
開放時間由每日上午八時至下午六時愛秩序灣公衆卸泥站將於一九八六年西灣河愛秩序灣公衆卸泥站將

普風驅

同不衆與力藥 品出司公限有廠藥福永靳 號 128 西道大后皇港香:址地 5-481286, 5-480746:話電

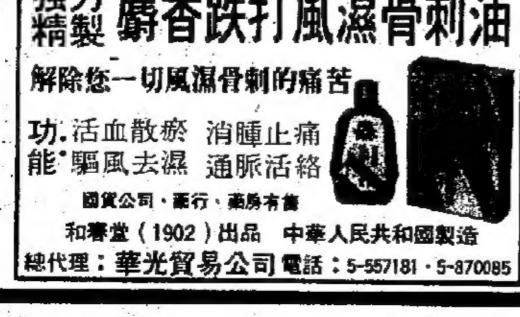
油風驅

廣州星羣藥廠出品 - 星本



經銷處:瑞安公司 電話:5-660415-7

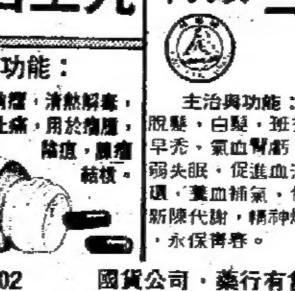
和春堂 羅型 麝香跌打風濕骨刺油





天麻田





主治與功能:
, 脫髮,白髮,班禿, 早禿、氣血胃虧,體 弱失眠,促進血液循 頭、養血補氣,促進 新陳代謝,精神煥發

· 藥行有售

快過打針 盒見 梟 四川成都中醫學院名教授精心研製。 院名教授精心研製。 治療學資炎及慢性學 炎·療效迅速,特別 對青少年兒童患者療 效極爲顯著。 A A THE TREATMENT OF THE PERSON OF THE PERSO 國貨公司 藥行有舊 * 名貴中藥製成 * 提防劣貨影射 * 購買時請認明成都中醫學院製藥廠出品 正南行有限公司經銷 電話: 5-782522

男子被送往瑪麗 为仍在調查事件 方仍在調查事件 对。 智未將案件

告司

大賽明

一百33十30

37

萬

機獲償

各貨 車

中國利迅貨運有限公UNISON FORWARDING CO. I

(華南) 廣州—芳村 廣州一新風 黄埔 港江、海口 汕頭 厦門 (華中、華北)

張家港 新港・北京

) 角理想而努力進修

,怎樣艱苦也緊堅持下去但為了自己的理想和目標

報 | 17/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8 | 11/8

裁 10/8 18/8 18/8 18/8 11/8 13/8 18/8 16/8 開航 11/8 21/8 18/8 21/8 11/8 14/8 15/8 21/8 18/8

及決賽大球場 三時半日(星期日) 二時半十三日(星期六)

H

常

高級組銀牌演進表

港美男女籃表演賽

館演兩場

(總執委隊對女子足球隊。) 二十五元及十五元四種,另設五元學生票。十四日決入賽已定於九月十三及十四日連續兩天在大球場舉行,

足總杯及預備組主席杯賽進行抽籤外,亦編排了會長【本報訊】足總昨晚在會所召開本屆第二次聯管會







E鸠及嘉艾张與凡楊

イ・ 育 所 乗へ ・ 人 煕

五天 直巴往、龍湖輸返 \$828 住汕頭華僑大厦 S C 3-667241 LICENCE No. 350336 暑假大特價

旅行代理商牌照號碼 1 No. 350475

中山・珠海・石坂朔天強三・六出級 \$ 298 (2) 中山港雙體船來回蚊輕澳門快運輸回港 柱中山蘭聯港店或長江賓館 江門・新會・西樵山三天造二、五出級 8 488 中山港雙體船來回住江門東湖賓館

中山·江門·新會三天建二·五出级 8 468 中山港雙體船來回往江門東湖實館,中山京華酒店 雙體船來回住長江賓館 惠東·興東·港口·西支江南天天天出發 ♣ 208

代辦往中國特快各類簽證 特別安排外籍人士到中國旅遊 價格優惠,歡迎來電查詢 香港九龍失沙咀加速威老道20-22A 同順與商業大廈1404室

京

白

昆明翠湖實館

上海上海賓館

廣州

酒

天

中國大酒店

市中心區

(\$630)

(\$340)

(\$360)

(\$350)

(\$450)

于認道的28达或特大環地下。邀請《5~8591571

中山·石城·顛德·莲花山兩天邊三、六出發 \$ 888

直通巴士来回住意東實館 星湖・従化・廣州三天園造海四境 \$ 588 在船去快車回住華僑大厦·溫泉實證 海南島直航走进二 逢週四、六

電話 - 5-415888

柏聯旅遊有限公司 麻照No.350136 香港中環永樂街89-91號 》 喜利商業大厦10樓 B 座 5-456628 牌照No.350565

九龍旺角登打士街56號 電話: 3-320624 8 柏裕商業中心1416室 華東八天 \$2488 畅遊南京、無錫、蘇州、杭州、上海五大 名城·全程住宿雙人冷氣套房·

质州住宿五星级白天动。 桂林、陽朔四天\$998 超值雙程航空團 桂林、陽朔五天\$1288

直送交通往返,廣州住宿白天鹅賓館

天天出發

發專辦國內一天至十三天各旅行團,經驗

客運部·車隊龐大,安全舒適,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種 単位、歡迎包車。 物業管理部:①可代港商成外商策劃審建國 內賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙 頭角居住。

旺角總公司:登打士街56號栢裕商案中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話:3-317731 3-319697 3-320716 3-303938

港行分公司: 軒尼詩道409-415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684 **荃灣分公司:** 青山道298號南鹽中心716室 旅行社駐冊牌駅 (即荃灣地鐵站) 電話:0-4938271



尼希殊東

國內賓館專門店

特別介紹 \$320 上海樱花渡假村

體 特 (花園式的旅遊賓館、櫻花樹 林立、設備完善、交通方便)

北京西苑飯店 **\$**610 及代理國內各大賓館訂房服務

歓迎垂韵;请電3-7238803 地址,九龍尖沙咀東加速成岩道98號東海商東中心601室

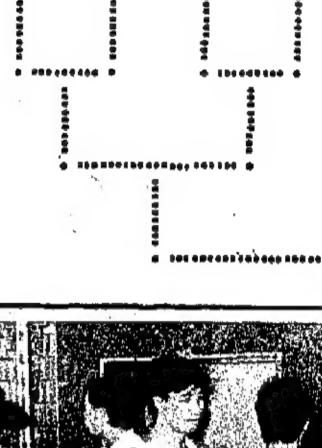
/=-三 至號 九 生鹤健辰吾日前來了香港,專門為拍該片忙主演的《海上花》 又在趕着拍攝。 日本小宝演的《海上花》 又在趕着拍攝。 日本小鴉艾嘉编導演的《悬愛》仍在上映,她

張艾嘉拍海上花

鶴健辰吾趕戲

是了達十年,二人怎樣相戀呢?張艾嘉表示 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個健辰吾才二十多歲,年紀和張艾嘉相 一個

陳美玲、區瑞強、雷安娜組成的樂隊上圖是音樂會的三個司儀左起陳任、



J-6 6 7 2 LICENCE NO 暑假大特價

京白 京酒店 花

昆明 翠湖 寶館上海 上海 上海

爲腎病

地区,现代的大学的 八信託基金會籌款

由港台十位DJ主持,翰流接瞻骤衆的認捐的電訊的緊要明友音樂會」的門券在開始網售的一天半点是緊要明友音樂會」的門券在開始網售的一天半点是緊要明友音樂會」的門券在開始網售的一天半点之下,衆歌星熱烈響應,昨晚八時正假香港體育魚產準電台及擬榮娛樂有限公司聯合主辦的「最緊要香港電台及擬榮娛樂有限公司聯合主辦的「最緊要 歌星落力 港台已作錄影 海出 港台設慈善點 ·月在無線播映

粉息的







數英雄人物 誰能主浮沉? 迎風雨 豪情 一笑 共闖

武義

CI LINES COMPANY

加坡超返 , 聯同伍陳任更不偕千里由新及徐日勒大樂隊等。 YNA 樂隊、鄭東漢

推廣小組監製張文新

她曾演

林綺雯有任務約料無問題

場四天今 九六三12 點點點點 正正正三

宮 早請場五天今情感的生半綿纏及三 最 主 張 林 繆 演嘉文 祥子 人養 夠性場四 | 人錯早葵 勁在:點 。體場芳 火性場四 | 魔早蘭 ・之・點 | 魔場官

即待黎

拍造型照

警員經理談合約

合

影迷送花

劉淑後漢結感情

九時三十五分

要事業不要愛人

對於情勢一事,兩人對於情勢一事,兩人對於情勢一路有不同,前者曾言情已逝,但前者曾言情已逝,但其男友却否認此事。以分手來掩人耳目,以分手來掩人耳目,但如為後是為了希望得到「解凍」,才

叫旗門神源標門神

太陽城

翠湖實館

代辦往中國特快各類子 特別安排外籍人士到中国 價格優惠, 歡迎來電子 香港九龍光沙咀加達威老道 同順與商業大厦140

雙葉

雙薬一

能就此説明演唱者的唱功不濟當然有不輕的關係, 但該典於「創作」,也就是作曲和實於「創作」,也就是作曲和實於「創作」,也就是作曲和實際,精神可嘉。

個「名」,可惜總没有一個認為恐利。與然先後在白紙上寫上十多限的為這個節目「改名」的時候,是有一個初生嬰兒改名」的時候,是有一個初生嬰兒改名」的時候,是有一個初生嬰兒改名」的時候,是有一個一名」,可惜總没有一個認為這個節目「改名」的時候,是可以見到,但回想不是,是一個一名」,可能總是一個一名。

狄龍没有想 一 在電影 一 在電影

節目名稱

是具

賴多方面的聽案朋友意料的好,身為節目意料的好,身為節目意料的好,身為節目意料的好,身為節目

70

有没有想過移民「你的妹妹在澳

下,家中不能真空。 等,彼此有很好的 军神子,狄龍 军神子,狄龍

個妹妹 雖然 「媽

假鯊

\$櫃服務(**衾**收散貨

6/8 7/8 NTAI No. 7 3/S 瑙桦 18/8 19/8 RATNA 68/S CY下午五時正〉 IG EXPORT LINES LTD. **電話: 5-8441222** 衛清養 3-660237 6972 553382 553381 討貨運中心。

SETEBAILTEL 航運有限公司 $\operatorname{JIANG}^{\circ}\operatorname{SHPPING}$ TION, LTD.

直航班輪 8月7日抵港 V.29 8月7-9日收貨 8月12日開行

8月22日抵港 V.31 8月27日開行 公司接洽是荷▶

限公司 RPRISES LTD 利商業大厦の空室

RF & TRANSP CO., LTD. 電話:5-8168190 5-8168191 V, H.K.

抗線 逢星期二、四 頭内・免費倉期三天 話:91136 92257 、雜裝貨櫃及散裝貨)

逢星期三 逢星期五

頃内・免費倉期三天 公司 電話: 23187 2口、珠海、黄埔 走妥當。

到作大致,目的是挑選出優勝 到作大致,目的是挑選出優勝 到作大致,目的是挑選出優勝 到作大致,目的是挑選出優勝

,发展比賽,誰能奢言有絕對取勝的把握 ,尤其是雙葉,曾經步入巨星的行列,為 ,尤其是雙葉,曾經步入巨星的行列,為 ,一旦落選的話,對他們的聲響是會有影 物的嗎? 一個的比賽後,問,雙葉一雷都是成名影星 一個的比賽後,問,雙葉一雷都是成名影星

的追成是万、有任五演的的三線般頻質合朱徐賴何部是導數百 信是朝份的,話作寶克一方影吳演字餘 樂曲都較冷僻,但也有一類是

。這一款就是屬於後者。這裏所與級的 是四位現代作曲家各一首作品,特點是 全都由管與器演奏。演奏者是巴爾幹五 重奏的五位管樂家。 巴伯的《夏日音樂》是一首管樂五重奏,此作於五六年,同年三月在底特律首演。巴伯是現 代美國作曲家,已於八一年逝世。生前曾任寇常 斯音樂學院教授,二次大戰時曾服役於空軍,作 劇《華尼莎》等等。這首《夏日音樂》是部中小

樂曲,五個樂章,演奏時間近十四分氫 型的管樂曲,演奏時間近十二分鐘 宣四首現代樂曲・與欣賞古典派、浪漫派作 姚利維(Andre Jolivet,一九〇五——九七 品的旨趣自有不同,较少旋律美,較多的新穎的 四)的小夜曲,亦是一首管樂五重奏,四個樂章 意境。BIS出品,唱片編號:LP-291

健身美容院及自助洗衣塲等。全新設計,能收洗濯之最佳效果,備多種型號及款式歡迎垂詢。電話:3-347417(營業部)九龍紅磡崇志街27號地下

廣盛貿易公司共與通道重號地下3-961629 訂價每本HK\$460/US\$60 榮榮工業有限公司

樂及賴琴曲。道首小夜曲寫於

四位現代作曲家中,當以軒德密特

- (Paul Hindemith, ーバカエー・ナレ

六三)的名字最為人熟悉。這位出生於

德國、後來改入美籍,曾講學於哈佛、耶魯及蘇

黎世等大學的現代作曲家,是結構主義寫作技術

也有不少論潛,如《傳統和聲學》、《作曲技巧

》等等。他這裏的一首《室内樂五重奏》也是管

的倡導者。他的作品傾向於無調性,作品既多

全美出口商名錄 全类製造商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

暦 档 加印度告·厦門提货 美嘉印刷廠5-8931897 5-751881 香港灣仔交加里11及26號地下(京都戲院側)

九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 1421室 (現貨供應

暢銷國內食品設備 本集團代理及經濟意大利專糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製 造機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。 普特食品機械、中國,有限公司元 亨 機 械 有 限 公 司 **3**7217022 九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳 57734 WTGCO HX

() 是一个人。 一致同意看《大白紫》,除非有绿影機的家庭,否則只能投票選看其中一個節目。 是夕剛好在朋友家中作客,六、七個人一致同意看《大白紫》,是見選美活動在一个一致同意看《大白紫》,是見選美活動在一个一致同意看《大白紫》,是是選美活動在一个一致同意看《大白紫》,是是選美活動在一个一致同意,没想到其他在战院看過的仍要回味。 一致同意看《大白紫》,是是選美活動在一个一致同意,没想到其他在战院看過的仍要回味。 一致同意是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致同意是歷屆成績最差的一次,參選者的 是是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷屆成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷國成績最差的一次,參選者既 一致問題是歷國成績最差的一次,參選者既 一致問題是一次,一個節目。 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一句 一致問題是一次,一致問題是一次,一致問題是一致問題。 一致問題是一致問題是一致問題是一致問題。 一致問題是一致問題是一致問題。 一致問題是一致問題是一致問題。 一致問題是一致問題是一致問題。 一致問題是一致問題是一致問題。 勝美女

狄酮

為シベト

歡迎洽談外銷

。多戀觀對較 日投,要名 出以影求單 ≫一片的,

日會琴章拉阿皮格浪貝大上編樂編,尤奏聆獅。姆萊爾里沒多協音曲曲其其出於都養。斯據金格曲芬簽樂。都相難日本 誠這是與。「姑梅的》的曲》曲是比度寒些 屬一美合一第娘》《,《,片目口。都合可



最新膠片紙質月曆枱曆絨牌日曆

包大,曲至德國不香。 佐從帶羅健民少

價格特平 設廣州提貨 香港灣仔皇后大道東亞佛蘭士街9號地 5-272706 5-272768

THE BERGEN WIND OHNTED 燙金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680 香港網魚涌船塢里8號 華頂工業大厦十一樓B **程傳: 72179 FWDEC HX**

時裝模型

彩視影版·遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司 電話: 6-651433,5-647677,5-651377

東莞整腳有限公司 採用日本吹塑機月產300噸 高密度HDPE袋

高密度HDPE袋



日本月曆■名貴大方●香港月曆●價廉物美 加印廣告 • 送禮佳品 • 港穗提貨 • 方便快捷聖誕賀咭 • 記事簿籍 • 日曆怡曆 • 枱墊月曆 香港美利貿易公司 香港皇后大道中367號顛利商業大廈906室 〒5-418005 5-416618

出口入口不可少 全美進口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 英國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄

英國進口商名錄 日本工商名錄 中東進出口商名錄 日本電子名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁类洲進口商名錄 台灣工商黃頁年鑑 萬雅 1 1 〇珠質設計 南韓工商名錄

美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 日本金飾圖讓85版 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠斑設計 世界名表圖鑑86版 萬雅珠寶設計選集

請電 3-969151 馮先生治

世界工商刊物有限公司 四3-7236033 全美國進口商名錄86/87 詳列美國,加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄: 公司地址,電報電傳,經理、銀行等,分類詳細 全美國製造商名錄1986

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

・整熨・ 全新自動乾洗設備 比質量·真正全自動大型機 比價格·只售港元十五萬正 比服務·國內到處有貨可看 比信用·國內到處有貨可看 節為自己多考慮免受到損失 電話·第714611037601714

當傳 : 48300 TWPES HX

用法,並配有關解。

詳細說明機種性能、特色、規格及

・工業衣車・裁牀及車鏈設備・

香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室 國內投資設廠,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。 為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東 亮、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(8字)C座 明業限司 電 話: K7445610 7445617 7445618

電話5-660015

最新懸 怡座 87 年

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口閩內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司。地址:九帥實塘遊311號地下 群列全美115.000家廠商地址等資料、55.000種機械、電子等產品分類排列、全套21册

十七ノアー

少婦何其心狠

勒死歲半女兒

· 的價值。不 公有透露司法

利維(Andre Jolivet,一九〇五一 四)的小夜曲,亦是一首管樂五重奏,四









用法,並配有圖解。

論爭起引議建此部法司尼印

反



裸體日光浴



團集毒販破京荷

0/8 7/8. 8/8

8月7日抵港

8月12日開行

8月22日抵港

8月27日開行

V.29 8月7-9日收貨

6號億利商業大厦2108室

NANTAI No. 7 3/8

CY下午五時正〉

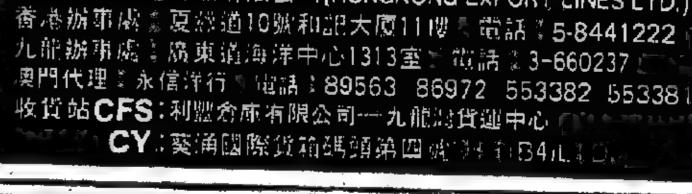
RR.RATNA 68/S

中華瑞祥 18/8 19/8 20/8

截貨 抵港 開航

28/8 29/8 30/8 *棄收新港貨》 ☆"HUA YUAN KOU" 花園口 8/8 9/8 10/8 20/8 21/8 22/8.

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港德輔道中88號701-2室



THAI AMBERIA/S

THAI JADE 38/S

泰國翡翠 14/8 15/8 16/8

《戴貨時間·CFS下午九時

澳門代理《永信洋行》電話 389563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利盟倉庫有限公司一九龍制貨運中心 CY: 萎涌國際貨箱碼頭第四號 對 和B4元4章。 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAJ JIN JIANG SHIPPING

香港二上海散裝貨直航班輪

◀實客提貨、付貨、請到本公司接洽是荷▶

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

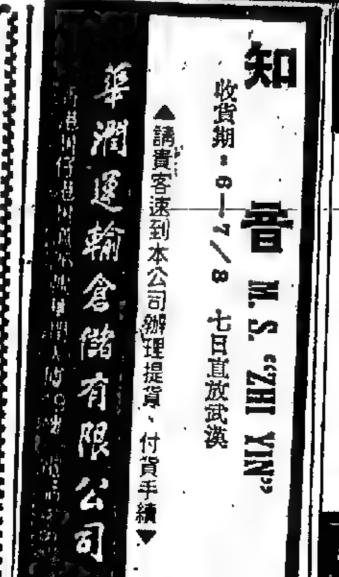
收貨站;油蔴地卸貨區華記臺

總代理業香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號 館意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243498 來往香港丰廣東

> 香港灣仔港灣道26號華洞大厦高座10字樓 **電掛:9344 HY COMP HK** 電傳: 61231 HY COP HX

廣州市沙面大街三十五號



中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司肇慶支公司 香港二肇慶

全貨箱(兼收散貨)定期快輪

香港開出日期: 8月5、10、15、

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 香港干諾道西千至3號億利商業大厦廿一樓

電例89580 GDTL型HX D 電話5 8153398

中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司佛山船隊

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58—64號帝后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心

本公司承運來往國內外·海·陸·空、聯運服務·辦理香港中轉。

香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K.

香港⇔蛇□ 定期航線

A. VESSEL 逢星期二,四 天天收貨 -達星期二、四 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天

船名 A. VESSEL

逢星期三 天天收货 逢星期三 A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五

廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。



多周朝 線 大的 少年解 短 火朝 少年被紀路大。 日子念日全路

●農業省其它港口歡迎洽商● 船车的过程

移植初多 a strains 超 航 2309 慶州:船泊新風港

貨柜站——青夜島60號地段(歐亞船廢內) 香港代理:中港航運公司。 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LAD

九龍翔敦道192-194號11樓☎3-7232第0 3-7232903 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公寓 廣州市長堤路185號三樓 電話:882215轉15號

香港:散貨——荃灣公衆起到區內

大型吊車服務

中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 香港代理處 華 遠 公 司 電話 | 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

庭話:861215 861666

集裝箱陸路運輸

20、25、30日

天天開航

廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢

專航佛山≒香港快速船舶

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理:

九龍九龍灣啓興道萱號 電話:3-7999785

廣東·廣西·福建·湖南·江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大•服務最完善

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務

貴客惠顧,垂詢請電 3.910438(4線) 3.932152(4線)

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車

三天免費倉期

總代理:金鋼船務企業有限公司

電話 3 5 5 日 11 08 5 電傳 1 72 92 5 RTS HA UHX 7

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 電話:91136 92257 香港 ⇒ 珠海 定期航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

收貨站:香港堅尼地城・招商局碼頭内・免費倉期三天

逢星期一

逢星期三

逢星期五

每月五一六航次

厦水運21 育志2號 閩海223

閩海224

• 有等物列中国其它高海口岸 • 被迎垂尚。

八月十三日開行

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., \$ 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸

> 香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話 - 86204,85514,86159

位货車運輸服務。

深港(華利)汽車運輸有限公司

能即日爲貴客提供:

(定期客貨班輪)

M.V."JIN JIANG"

代理部;香港干諾邁西,

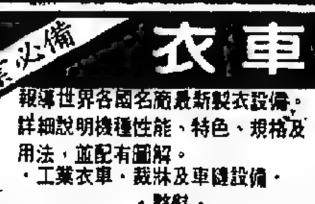
珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散华雜貨,專船直達蛇口、珠海、黃埔、

不它《人因點常曾龍的。没經作所英好緣皇談江、頂道有導

樂曲都較冷僻,但也有一類是 較冷門的現代作曲家們的作品 · 道一款就是關於後者· 道裏所轉錄的 是四位現代作曲家各一首作品,特點是

全都由管樂器演奏。演奏者是巴爾幹五 作於五六年,同年三月在底特律首演。巴代美國作曲家,已於八一年逝世。生前曾





全新自動乾洗設備 比質量 真正全自動大型機 比價格 只售港元十五萬正 比服務 國內到處有維修站 比值用 國內到處有貨可看 簡為自己多考慮免受到损失 電話: 3714511037601714

・節省運輸 意・起貨快 英貴有公明黨限司 馆傅: 48300 TWPES HX

總商會執

行董事

現匯或其它方式

河北國際經濟技 日内容,擬引進梳毛機及毛毯後、張家口市第三毛紡織廠作方式,現匯或其它方式日内容,擬引進筒子染纱設備日内容,擬引進筒子染纱設備

合資經營或補價貿易色水泥三萬噸。

技術合作鹽出口商品洽談會籌備委員會。省長為辦好今年的「洽談會」,成立了河北省一 布的九十七個利用外资、引進技術項目和出口在石家莊市河北實館舉辦。在石家莊市河北實館舉辦。有一日在石家莊附際。此於談會將於一九八六月一日在石家莊開際。此於談會將於一九八六月一日在石家莊開際。此於談會將於一九八六

方式。 金屬壓力

·放音機等電器產品來料加工·願承攬國外客戶委托加工收推市無總電一廠

色立體圖片50~70萬張進彩色攝影立體印刷技

脅或合作生産

香港聯絡公司:燕山發展有限公司 地址:九龍尖沙咀東半島中心503室 電話:3-7226530-2 3-7225375

步支

日内容,擬引進水的除氧及作方式,現匯或其他方式,用匯或其他方式,用匯或其他方式,原家口市第四毛紡織廠,原家口市第四毛紡織廠

為合

煎山肥醬(香港)酒服公司

合作。

地址: 九龍紅磡商業中心B座1213室 電話: 3-346317-9 電傳:49083 HOPHK HX 電掛:HOPGARMENT

本公司係河北省合資經營的一家

專業性服裝公司。公司每年擁有大

量轉口歐洲,美國地區各類配額。

歡迎同行業各界人士洽談並進行

進服後,才輕微抹去十七點,就更可說明回 一輪急衝而陣脚未穩的。因此,千九點得面 一輪急衝而陣脚未穩的。因此,千九點得面 一輪急衝而陣脚未穩的。因此,千九點得面 一輪急衝而陣脚未穩的。因此,千九點得面 「恒捐」前天首次躍過千九關,可說是

大漲

小

回看股市

世紀城市世紀成市世紀世紀世紀世紀世紀世紀世紀世紀世紀世紀世紀

華信地超 百 利 保 百利保認

AGIFEL 2

0,99

51.50 34.76 3.30 1.32 0.067 4.225

12.20

1.45 18.20

1.92 2.95 23.10 7.50 2.75 28.80

__

-0.50 +0.50 -0.025

-0.30 -0.30

-0.05 +1.00 -0.15 -0.05

+1,80

24.00 0.415 1.50 0.79 0.78 0.156 7.25 0.023 6.20

-0:40 24,600,584 548,703 10,247 -0.02 1,488,370 -0.01 363;190 -0.005 21,340 -0.005 3,746,019

34,150 29,470

885,252 865,444 60,300 ,263,875 161,800

80,000 186,855

103,500 493,800 887,650

814,285 14,689

164,775

683,189

176,550 64,150

19,200 4,978.850 15,843,545 4,729,200 1,708,550 3,900,455

升降

息價

八〇吹市・市最低曾八〇吹市・市最低曾

對日本個一

九九金·本地偏數金

八月五日(實生以行提供)

量高、3,326.00 359.90/360.30

最低 3,301.00 357.20/357.60

飾黄金(每兩)3,520,00(平)

飾白金(母兩)4,450.00(平)

黄出:2,888.00

實图: 0,935.00

白銀(十安士) 402.00(-2.00)

俄紫金修買入:2,880,00

機構金幣買入:2,910.00

3,323.00 359.60/360.10

3,309.50 358.10/358.50

票

505,922 108,369

Crusader Crusader認股證

国综合企业

聯合企業 胚士集團

第一大平國際 第一大平國際 第二章 數量 推廣英語 推廣英語 中國英語

樂學位于

圖倉坞航道

國泰航空 東方海外 倌

華光航業

隆 隆建認股報

港量都股型 電 話

九中

26,746,984 -.90 +0.05 66,510,248 > (智停買賣) 1.97 (哲停買賣)

1,284,595 470,691

86.240

69,965

-0.10 28,353,636 -0.05 681,900 +0.30 17,586,300 2,028,525

31,274,752

868.022 13.894.740

1,394,315

(督停買賣)

-0.05 -0.07 +0.01 -0.10

-0.20

-0.30 -0.30 -0.10 -0.20

2.50 1.46 0.88 4.80

16.20 9.60

16.90 3.30

9.50

19.90 13.00

8.80

《本報訊》貿易署長麥高樂昨日對美國國會表決里根否決曾健士法案一旦獲通過食對有關貿易協議的影響。 他說,最新簽訂的多繼協定,相信可緩和美國保護主義的情緒,而本港在美國的說不亦加麗進行遊說活動,期望美國國會能維持對曾健士法案的否決。 對港美雙邊協議達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,但不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的條款,他不允用以和美國與台灣及南朝鮮達成的雙邊協議出

裕華愛美高等

將召開董事會

麥高樂表示不作預測曾健士法案通過與否

的企資島目的 可,存經業目百。業項、前投 行一在濟運。分 均目石僅資他性般問效作目之 為。家在項說研都題為都前九

發展看好

濟技術合作暨出口商 開發辦公室主任范督 開發辦公室主任范督 開發辦公室主任范督

品洽談會嚴佈會上表 京省共引進外資項目 京省共引進外資項目 一百廿五個,總投資 可三億二千九百萬美

永隆銀行

河

省引進

資趨增

五年

投資逾三

億美

玉字

本報訊

股保價險

范書輝

在港稱石家莊將舉

美財政外貿赤字大保護主

秋立三

項目內容,擬引進梳毛機及毛毯合作方式,現實口市第三毛紡織廠

河北省副省長河北省副省長

本公司係河北 專業性服裝公司 歡迎同行業名

總商會執 行董事麥 理覺認

經濟

の定式を表現のでは、
 の定式性がある。
 ので式性がある。
 ので式性がある。
 のでは、
 <

三期星

1905/ 1913/ 1918,

雄成交 1 4644手

收至八吐價便

術息:隔夜7.0厘 1個月6.3125厘

这里屯門股分行 在門山景邨開発研究 中門山景邨開発研究 中門山景邨開発 中三在 上海廣豐銀行昨三在 上海廣豐銀行昨三在

市價與中午相同,每 市價與中午相同,每 一市價與中午相同,每

掌握行

(進包裝

内地一些出口商品没有市場針對性,不了內地一些出口商品没有市場針對性,不了內地一些出口商品没有市場針對性,不了內地一些出口商品没有市場針對性,不了內地一些出口商品没有市場針對性,不了

地址:九龍紅磡商業中心

電傳:49083 HOPHK

阿南一號 DONAM NO.

冷岛横石

殖足惯阻

金虎泉

日高丸

GOLD ALISA

KUO LUNG

CR, KOBE

KAI SHUN

LUOHE

ZHELI

SARITA

HUA AN

JUPITER

HAI YUN

HAI LONG

JINHUQUAN

DONAM NO.

HUA CHANG

LANKA AJITHA

OCEAN LEGEND

NORASIA SUSAN

NAUTILUS PRIMO

HIYOSHI MARU

EVER GROUP

NL. DEJIMA

SHUN QUAN

THAI AMBER

MILD OCEAN

TRADE RELISH

MARINE COSMOS

YAMAKUNI MARU

麥堅尼馬士基M.CKINNEY MARRSK 新加坡

CR PARIS

NL. MOJI

馬士基天保MAERSK TEMPO

美國肯塔基AM。KENTUCKY

東方首長 'ORT. CHIEF

ZIM EILAT

WINDWARD

JUPITER ACE

HUAYUANKOU

NEW HAI NING

ARC ODYSSEUS

KUO LIE 2

NAN TAI 7

安斯愛利 ANANGEL ARES

基士艾莎安CHRISTINA ISABEL

CATTLEYA

PLEIADES

鸦打馬士基ARTHUR MAERSE

太平洋貿易PACIFIC TRADER

WAN CHUN

ANGELIQUE

BONNY STAR

MUDAN SHAN

new hai hua

SEA RAINBOW

WORLD TIGER

namgang glory

MING UNIVERSE

HANJIN INCHEON

MORNING BREEZE

ORT, AMBASSADOR

MARINE CONTAINER 高雄

RAP: VALERY TRUSH底舱

航大

121

每四日一航次

逢星期三、五開航

洛河 27E

熊岳城 284

平鄉城 209

namgang glory

TUNG PING 2

斯爾馬士盖CLARA MARRSK

LANTANA

HUI HUA

門類協統 PRES. MONROE

THEA 9

滋華本素 NL NASSAU.

阿拉斯加丸ALASKA MARU

捷爾浦斯基J. CHELMONSKI

AL, MIRQAB

HSING HWA

ISLAMABAD

KUO HSIUNG

BAI YUN BHAN

史爾地亚 SELANDIA

EVER OASIS

UNI MASTER

HSIANG LIE

CHINA FIRST

異迪莎斯

ORT. DIPLOMAT

利芝娜馬士基 REGINA MAERSK

新布里斯班ZIM BRISBANE

大同二號 TA TUNG s

不來梅快輸BREMEN EXPRESS

KOTA SINGA

MASHANHAI

NEP. DIAMOND

SCANDUTCH ASIA

KHUD, PROROKOV

秋立三初

蚕膝

70

日 公 司

8月8 新 與

8月8 安 磁

8月8 蘿 林

8月15 利 遠

8月15 海 柏

8月15 滋 初

8月16 太 古

8月16 天 祥

8月17 日 母

8月17 港 鄭

8月18 利 遊

8月19 薬 林

8月20 避 秋

8月20 既 徳

8月23 華 林

8月8 滋 林

8月11 港 與

8月12 周士却

8月12 大 阪

8月12 嘉 聯

8月12 火 阪

8月15 遊 泡

8月17 西 航

8月17 成 高

8月18 總 統

8月18 利 逵

8月8 太 古

8月9 成 高 8月10 馬士猛

8月10 渣 華

8月10 天 祥

8月12 珀 朝

8月13 國 航

8月18 太 古

8月13 日 📦

8月19 恰和

本公司承接

※ 各大城市之火

※ 本港直邊廣東

* 本港及中轉選

輸、拖車、入

箱拆箱帽箱及

儲倉服務

、認進之貨權

火運

拖運

車包卡及零散

8月14 山

科倫坡阿拉伯灣 8月16 日

科倫坡阿拉伯灣 8月17 東 海

大

南泰七號 NAN TAI 7

GEMINI SUN

UNI MASTER

WORLD TIGER

THAI AMBER

EVER OASIS

太平之虎 PACIFIC TIGER

AL MIRQAB

KUO HSIUNG

SUN KUNG 2

HUI HUA

SUPANYA

WANLIE

YOSHTUMI

EVER GREET

SANDYS BAY

TAO YUAN

NANSING I

WAH YEE

TRONO

盛利馬士基CECILIE MAERSE

ASIA ACE

R.R.RATNA

EDO MARU

UNI MORAL

KOBE MARU

TIAN YUE

KOTA SINGA

GLORY CONTABIER

海峽貨槽。 STRAIT CONTAINER

KUO LIE 2

HUA YUAN KOU

TRADE RELISH

TRADE CONTAINER

MARINE CONTAINER

HSIANG LIE

CHINA FIRST

TUNG PING 2

NEW HAI HUA

ZHEN ZHU QUAN

HSING HWA

JIN JIANG

欧雅ຸ拉蒂BUNGA MELATI

LU FENG

HAI MING

SUPANYA

TIAN YAN

JIN HU QUAN

FOO HSING 2

KWANG TA 2

HUA SHENG

TAI LAI

HAI XING

SEA RAINBOW

NEW HAI NING

TSING YI EXLAND

SHUN QUAN

BONITA ACE

EVER GUIDE

Shu he

LUO HE

PLEIADES

HUA AN

MALAN

TAISHO MARU

菲岛伯莫利JOHNEVERETT

SPECO TRUST

AND PARAMITA

WORLD LION

海阜瑪瑙 NEP, AGATE

資利雅士 BONITA ACE

新海和二號NEW HERO 2

第八義宗丸GISO MARU a

利達馬士基LEDA MAERSE

發國翡翠 THAI JADE

新華九號 XIN HUA9

亞密類

多沙灣

MARINE COSMOS

NAUTILUS PRIMO

NAMGANG GLORY

KAP, VALERY TRUSH

YAMAKUNI MARU

是土基天保MAERSK TEMPO

雅加達泗水

新加坡巴生

新加坡

新加坡

馬尼拉

新加坡

雅加達新加坡

新加坡曼谷

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴亞

新加坡巴生底能

新加坡

夏谷棉蘭

雅加達泅水

雅加達泗水

新加坡巴生

新加坡

・ 受谷

8月9 馬士基

8月10 山 下

8月10 利 達

8月10 海 陸

8月10 利 達

8月11 亞利來

8月11 港 恒

8月11 東 宇

8月11 竹 和

8月12 緯 利

8月12 寶 輝

8月12 珠 江

8月12 東 洋

8月13 港 恒

8月13 聯 航

8月13 三 資

8月18 総 利

8月14 山 下

8月15 海 聯

8月15 利 遊

8月15 海 陸

8月15 馬士基

8月16 港 郵

8月16 振盛行

8月16 総 利

8月17 海 陸

8月18 陽士海

8月18 亞利來

8月19 福 來

8月19 東 洋

8月20 港 郵

8月21 利 逊

8月27 海 聯

8月8 招商局

8月8 次 平

8月8 威 高

8月8 招商周

8月9 永 裕

3月10 威 髙

8月10 永 裕

8月11 永 裕

8月11 海 喜

8月12 永 裕

8月12 華 運

8月12。《举》。

8月11 余 词 8月12 華 夏

8月20年

8月13世 4 7 2

8月19 永裕

图 黎州人名

8月16 永 裕

8月18 華 運

8月17 招館局

8月18 菲 夏

8月8 緯 利

水谷

輝 脳

沙巴山打根斗湖 8月16 國 光

汶莱古登詩巫 8月17 颍 光

新加坡雅加達 8月17 太 平

新加坡巴生庇館 8月21 中 央

8月10 港

8月11 中

新加坡巴生庇能 8月10 中 央

新加坡巴生庇能 8月11 華 林

快樂周

木星雅上

KOTA SINGA

HAPPY STAR

HP DONGNAM

DONAM NO. 1

JUPITER ACE

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 日本

KAJ SHUN

JUPITER

WAN CHUN

ISLAMABAD

BONNY STAR

MING CHUN

BONITA ACE

HP NAMJIN

CHIN CHUN

RAINBOW

亞拔馬上基ALBERT MAERSK

CHUNGLIE

冠芝姆馬士基REGINA MAERSK

KOREAN JACEWON

美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY加州纽约

麥里尼馬士基MCKINNEY MAERSK 加州纽約

EVER GROUP

HIYOSHI MARU

NEP DIAMOND

GU BEI KOU

MING UNIVERSE

HANJIN INCHEON

Burling Island

NATIONAL HONOR

ALLIGATOR HOPE

SL_INDEPENDENCE

AMERICAN MAINE

鱼后路榆 QUEEN'S WAY BRIDGE西北太平洋

AMERICAN MARKETER加州纽约

中南美洲線

澳洲·新西蘭線

EVER GUIDE

PING CHAU

ZIM GENOVA

美國消教徒AMERICAN PURITAN

SL EXPLORER

EVER GRADE

HIKAWA MARU

武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI

為軍務士 MERCURY ACE

BOLAN

泰勒總统 PRES TYLER

SARITA

海洋傳奇 OCEAN LEGEND

・門蜀線銃 PRES.MONROR

路嫁馬士基CLARA MAERSK

東方特使 ORT DIPLOMAT

阿拉斯加丸ALASKA MARU

安娜馬士基ANNA MAERSK

東方本衆東ORT.EXECUTIVE

MING STAR

渣土頓馬士茲CHASTINE MAERSK

Hanjin Busan

EVER GOVERN

BARBER TAMPA

HARBOUR BRIDGE

美國肯塔茲AMERICAN KENTUCKY巴拿思

美國消教徒AMERICAN PURITAN 巴拿牌

ISLAND CONTAINER

ORT AMBASSADOR

EVER GUIDE

大西洋丸 ATLANTIC MARU

ZIM RILAT

SWAN REEFER

HANNE BAKKE

XIAO SHI KOU

CHENG TU

ASIAN JADE

保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKTY

資源些路加BUNGA SEROJA

治范嵩春 NL.MARSEILLES

島冠櫻花 CROWN CHERRY

瓦芝蘇馬士基REGINA MAERSK

日本同盟 JAPAN ALLIANCE

YS ARGOSY

厕斯福總统PRES.ROOSEVELT

聖胡安 SAN JUAN

波利統亞 BOLIVIA

美林普斯 MELAMPUS

東方大使

柏得拉斯 N.J.PATERAS

海乌亚翠 NEP.JADE

海阜琥珀 NEP AMBER

PAGO

8月8 新 興

8月8 大 築

8月9 港 興

8月9 周七誌

8月10 大 榮

8月11 新 興

8月12 大 癸

8月12 東 洋

8月12 大 楽

8月18 游 興

8月13 馬士基

8月14 雄 利

8月15 英 邦

8月16 用士基

8月17 東 海

8月9 港

8月10 招商周

8月11 天

8月12 利

9月12 香

8月12 大

8月12 香

日本

釜山日本

西南太平洋

西北太平洋。

美國加拿大

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

加州纽約

西南太平洋

西北太平洋

各杉磯紐釣

西北太平洋

AMBASSADOR BRIDGE西南太平洋紐約8月18

西北太平洋紐約8月8 總

西南太平洋紐約8月8 港

西北太平洋紐約8月10 總

西北太平洋紐约8月10 馬士語

洛杉磯三港市 8月14 海 豐

西南太平洋紐約8月14 海

西南太平洋紐約8月14 大

重南太平洋紐約8月16 港

西北太平洋紐約8月16 澪

西北太平洋纽約8月17 馬士基

西北太平洋紐約8月18 總

西北太平洋紐約8月19 百保利

西北太平洋紐約8月20 英 輪

ιĬĵ

8月8 太 雷

8月9 美輪

8月12 海 運

8月12 利 達

8月18 天 裕

8月13 大 阪

8月14 英 輪 8月15 日 郵

8月10 香 路

8月10 新 與

8月11 港 郵

6月12 實 階

8月18 森那英

8月14 途 運

8月15 太 古

8月16 送 初

8月18 太 古

8月18 太 古

8月19 華 林

漢 邦

港 與

青岛 A19 招商局 上海 A37 東 亞 泊 表 停泊槽 公司 招商局 五二二 A 8 招商局 B19 招商局 A88 招商局 A18 招商局

外幣對港幣買賣價 (八月五日寶生银行供稿)

778,90 779,80 779.40 780.20 11.50373.00 16. 瑞士法郎 463.00 464,50 7 法国法郎 114.09 0荷的盾 330,00 330,50 5.30 加拿大元 562.00 564.00 476.00 400,00 405.00 787.00 788.50 504.00 新加坡元 2 新台幣 2, 澳門幣 95.50 港灣指數 64.6(平)

Y.S.N. LINE 定期脏輪 質放・異加坡、巴生港、咖啡 **安芸丸** 八骨 空目離れ KI MARU V69

山邦 丸 + 'AMAKUNI MARU V₁₃ OSHIUMI V51 都丸

DO MARU V53 **负货站:迅餐货倉有限公司 鉛到前七天倉期 電話3-7271888**

山下新日本汽船(香港)有限公司 話:5-295501-5(5線)5-295588(3線 接鐵處:安邦貨運公司 址:德韓進西26-30號永基大及809室 話:5-493464 5-493284

日日Y日日日Y在 開到:開到:明到:加 行港3万港35

6

TYKLINE

東全貨箱服務 、他文、料威特 刁拜 (DUBAI)

八月甘五目商得

九月四日落貸 九月四日開行

香港)有限公司 電話:5-295541

汽船株式會社 Ishin Line

船巴抵港 泊B13泡 8月7日期 新加坡

8月14日到 新加坡 8月15日昭

8月26日到 新加坡

合海運有限公司

8月27日期 0號誠信大厦603室。 4 | 5 | 439504 プロ海自共の元言

8月8 港 興

8月8 韓 利

8月8 /沙 略

8月8 雜 林

8月8 大 祭

8月8 捷 成

B月8 太平

8月8

8月8

8月8

海陸

招商局

寶 際

. 招商周

脚 亞

衛 柳

英 淹

永 格

華 運

華 夏

永 裕

8月8 周士基

8月8 瑚 運

8月8 永 裕

8月8 港 郵

8月8 利 油

8月8 図 航

8月9

8月9 遺 潔

8月10 別

8月10。林

8月10 海

8月10 東

海湖 (10)

8月10 郊 林

8月11 永 裕

8月11 透

8月11 東

8月11 雜

8月11 大

8月11 天

8月12 烽 剤

.8月12 華 選

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO.

8月10 萬士基

8月10

華 第

沙牌

亞利萊

遊

返士赵

新布里斯班ZIM BRISBANE NL. DEJIMA KHUD PROROKOV CHARLES CRUZ 東海二號 TUNG HAI2 陸格勒布 ZAGREB 不來梅快翰BREMEN EXPRESS QIU HE 光烟圈英 ANGELIQUE 雅打馬士基ARTHUR MAERSK

8月8 8月8 新 興 8月9 遊 8月9 招商局 8月10 日 寧 8月10 馬士基 CR.PARIS 8月10 沙 啫 EVER OASIS 8月10 利 遊 西韓亞 AROSIA 8月10 實 隆 KAP.VALERY TRUSH 熱那亞 8月11 落 越爾滿斯基J.CHELMON9KI 8月11 天 祥 LANTANA 8月11 日 郵 MORNING BREEZE 歷鼠 8月12 大 阪 MAKSIM MIKHAYLOV 欧洲 NORASIA CARTHAGO 欧洲 8月13 國 航 KHUD, PAKHOMOY 柏剛武夫 8月18 華 林 XING HE 8月16 招商局 MING ENERGY 8月16 莊 海

EVER GREET EAGLE BUNGA SURIA KOWLOON BAY MEDITERRANEA LINDEN CHINA CONTAINER HAWTHORN HILL KHUD ZHUKOV KHUD SARYAN 慰問 PROUD EAGLE KAP. VALERY USHAKOV熱那頭

印。巴•中東線 金亞原莎 GOLD ALISA 思利古克 MARIGO K LANKA AITTHA KHUD, PROROKOV 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS EVER OASIS PRES. MONROE 門羅總統 ANGELIQUE PAGO CHAR MINE

ANANGELARE 獎爾滿斯基J.CHELMONSI KAP VALERY PRUSH AL MIROAR PINE BLAMABAD 馬士法典的OLD MAERSK MORNING BREEZE 空间比美 GOLDEN ABIDJAN OCEAN SINCERITY ASUNARO YS PROSPERITY MING ENERGY

EVER GREET WAKAMIZU MARU BALLADE AL SALMA TWIN FLOWER BOLAN 展斯福總統PRES, ROOSEVELT HAWTHORN HILL

SAN JUAN GOLD ALISA MULPHA TAI PING 箱打馬士基ARTHUR MARRSK NL, MOJI TTAIMBE ALS HARMONY NORASIA CARTHAGO MARIS OTTER

DELICIA LU SHAN TAP FING

POMEA PIONEER SOMERS BAY CENTRAL LUZON

7/8 10/8

海口/湛江 每星期二航次

門 逢星期一、三、五開航

州 逢星期三、六開航

州 每四日一航次

州每隔三日一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五阴航

CHIAO FENG SHIPPING LTD 電話 5-444169 陸路貨運

全貨箱/散貨入箱/散裝貨 8/8(散货) 12/8(散货) 湛江/海口

每星期兩航次 承接往中國各大口岸轉口貨物服務。並 提供本港及廣東省各地之水陸運輸服務。 曼

浩良啓事

香港直航

弗里曼特殊

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD

總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來 廣州

粤港 1, 2, 3, 4號 汕頭

逢星期三收貨 厦水運19 逢星期六開

收貨站: 青衣島72地段友聯船廠

兼收下列中國港口: 海口湛江、厦門、上海 、蛇口、天津新港、珠 海、江門。另大宗貨可 作特別安排並附有陸路

全貨櫃及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳 洲及東南亞轉口至中國 各地。另可安排散貨及 重型機械運輸由歐洲至 中國各地。

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話 5-460822(4線) 5-591033(4線)

運輸往/來中國各地。

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 香港文咸東街68-74號興隆商業大廈1502室 TELEX 89166 COSEL HX

谷

谷道

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE: 全貨捆及散貨櫃定期航線 HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

稥 VESSEL ETA JIN LONG 金龍 HK008 16/8/86 18/8/86 JIN LONG 金龍 HK009 26/8/86 29/8/86 JIN LONG 金龍 HK010 5/9/86 8 / 9 /86

ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. ZHANJIANG BRANCH.

全貨櫃及拼箱服務 珠海·澳門 截貨 (可收散貨) 廣州(芳村) 8/8 10/8 12/8 (新風) 8/8 10/8 12/8 每天一航灾 5/8 8/8 10/8 ●承接火車包卡 11/8 12/8 及散貨運輸直達 13/8 14/8 中國各大城市。 **5/8** 8/8 11/8 ●提供香港直通 16/8 18/8 20/8 廣東、廣西省内 8/8 11/8 之拖運服務• 22/8 24/8 ●香港中韓運輸 11/8 14/8 海口/三亞 6/8 8/8 、拖箱、拆/裝箱 10/8 汕頭/廈門 12/8 15/8 17/8 服務。 TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN 新港/北京 5/8 11/8 14/8

中國川航

二阳昆

		<i>3</i> -10		二 別 星	日六月八年六八九一	張 四 第
- 40 1	南非瓦爾 SA.VAAL(下午) 南非 英上美 BOONKRONG H(下午) 经谷 萬利伯美利MANOLOEVERETT(下午)新加坡 若比閣 RUEBELAND(上午) 歐洲 歌莉亞 GLORIA(下午) 釜山 美國貿昌 AMERICAN MERCHANT(下午)加 白銀 KRITI SILVER(半夜) 巴拿馬加 太平洋前途PACIFIC PROGRESS(上午四時)西 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(下午)高线	現代橋 恰 和 安春 A32 摄盛行 安芸丸 富大港 A28 福 來 蘇江 A38 東 亞 成正丸 東海二號 即州纽約 國際橋 美 翰 衛出海 A8 澄 率 市水平洋 現代橋 太古	ANCHUN AKI MARU JIN JIANG(上午八時) SEISHO MARU(上午二	台灣 B 大 B B 大 B B A C B B A C B B B B B B B B B B B B	新 ZHR PENG	A19 招商局 A37 東 亞 表 答 拍成 公 司 B6 招商局 B1 五 商局 B1 招商局 B19 招商局
 糖林比 ARIMBI(上午六時) 印尼 A34 川 島 京徳斯豪森SONDERHAUSEN(下午二時)欧洲 A37 東 西 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(上午七時)基隆 國際橋 寶 騰和大同 KYOWA COSMOS(下午六時)台灣 B 台 和 長生 EVER VITAL(下午九時)美國 國際橋 利 選 東海六郎 MAJAPAHIT(上午二時) 台灣 資庫場 太 平 美岡貿昌 AMERICAN MERCHANT(上午八時)美國 國際橋 美 輪 基 新者 SL.INNOVATOR(下午一時)美國 海路橋 海 陸 基 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	打江 TING JIANG(下午) 天津 新総約 ZIM N.Y.(上午五時) 洛杉磯銀紅型銀宝勇士ASIA VENTURE(下午一時)西南太平 版居城 XIONG YUE CHENG(上午八時)新湿江 LING JIANG(上午二時) 上海 利來萬力 NL.VAN NECK(上午九時) 遮打地中 明 日 人 口 船 快楽屋 HAPPY STAR(上午八時) 釜山新華九號 XIN HUA 9(上午七時) 受谷 長成 EVER GROWTH 台灣	吉列岛 郑 腾 阿爾泰 新 與 新 與 一 與代橋 新 與 蘇 華倫 斯 與 一 與 英 與 英 與 英 與 英 與 英 英 與 英 表 所 與 一 與 表 所 和 所 最 。	OASIS ALTAIR SOVEREIGN ACCORD MAJAPAHIT(上午一時) GOLDEN GATE BRID SEXTUM ZHI YIN JIA HE	阿拉伯灣 現代橋 日 季 現代橋 日 季 現代橋 日 野 現代橋 日 野	外幣對人民幣匯價表 (八月五日) 衛 單位 買 價 賣 價 資 日 本 图 十萬 2403.61 2415.65 美 比利時法部C一萬 856.66 856.96 美 比利時法部C一萬 852.17 860.45 英	A88 招商局 A18 招商局 外幣對港幣買賣價 (八月五日資生銀行供稿) 幣 單位 買 個 實 價 砂 每百 778.90 779.80 晒 每百 779.40 780.20 鎊 每份 11.50 11.58
所海利 NEW HAI LEE(上午七時)上海 A40 華 迎 TIAN YUE(下午四時) 天津 B 輝 B	泰勒總統 PRES.TYLER(上午/(時) 美國金華 KING HWA 高雄東南 HP DONGNAM(中午) 釜山海皇琥珀 NEP,AMBER 美國馬蘭 MALAN(下午) 廣州 空胡安 SAN JUAN 茶隆 落格勒布 ZAGREB 日本 新加坡 中AGO(上午) 新加坡	田麻地 東 敦 長成 国際橋 港 恒 夏干菜 前藤地 招商局 前進 A 太 古 安春	AKI MARU NIPPO MARU	新加坡巴生庇館 B 山 下新加坡 B13 海 聯 B13 海 聯 B13 海 聯 國際橋 利 遊 聯 地中海 A 懋	加拿大元 一百 267.82 269.16 瑞士河 次大元 一百 267.82 269.16 瑞士河 水 元 一百 177.19 178.07 法原 法	法部 每百 463.00 464.50 法部 每百 114.00 114.80 话 每百 330.00 330.50 任 拉 每百 562.00 564.00 大元 每百 476.00 478.00 每百 400.00 405.00 每百 787.00 788.50 每 503.20 504.00
造革哥倫布NL、COLOMBO(下午十時) 基隆 山王丸 SANNO MARU(上午八時)新加坡 建革二號 KIEN HWA 2(下午) 高雄 油 麻地 永 裕	韓國好運KOREAN JACEWON美國寶美雄POMEX PIONEER日本郭城E.CHENG(上午七時)曼谷前進ASIAN PROGRESS台灣	國際橋 利 洲 協和大同 B 兩 双 新光丸 空寧 天翔	KYOWA COSMOS SHINKO MARU(下午) FENG NING SKY HOVIER TIAN YUE	関	與地利先令 一百 25.29 25.41 非 披意大利里拉 一萬 25.80 25.92 泰 國 瑞士 法 郎 一百 221.09 222.19 印 尼 瑞典 克 朗 一百 52.98 53.22 新 台 澳 別 元 一百 223.70 224.82 澳 門 (材料來源・中國國家外匯管理總局)	(京 每百 · 35.00 37.00 37.00 37.00 37.00 37.00 30.50 30.
香港代理	翰倉借有	限公言	FARE	里·一片年夏企 AST ENTEDPRISE	有限公司	定期 胜 翰



6/8

6-7/8

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 家5-8317668 香港二海口 貨箱/ 散貨航線 [A] 華昌輪 M.V. "HUA CHANG" 棄收三亞散貨(每月三航次) 香港二北海 貨箱 散貨航線 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" **企业的**核散设《每星期一航次》 香港之度門(下寨海州、東山)散貨航線 "厦水運22號""厦水運23號" 〈每月三航次直放廈門〉 香港≕汕頭 貨箱∕散貨航線 龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2" 汕頭號 M.V. "SHANTOU" 〈每星期兩航次〉

香港二上海(溫州、東波、張家港、南通)散貨航線(法) 5-8317591 芝山2,3,4號 M.V. ZHI SHAN 2,3,4"

香港→廣州、黄埔、水口、石枝 容奇、東莞、澳頭、新會 廣東省土産進出口分公司——團下船隊

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號" 陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及

儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580 4)如大宗貨物,可特别安排專船接運

上 大津 B 單 運 B 70 元 一日 228.70 (材料來源:中國國家外題會:	
Wilter IR 华夏企业有限公司	Y.S.N. LINE
FAREAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD.	定 朔 班 翰 + 直放 · 墨加坡 · 巴生港 · 赃雕
香港二張家港/南通 全貨箱班輪 (点) 5-8317571 船名/航次 收資期 抵/離期	安芸九 八月六日落貨 AKI MARU V69
蘇麒M.S."SU QI"V.8609 6-7/8 7-9/8 大連雲豐剛船公司	山邦丸 + 八月九日落貨 YAMAKUNI MARU V13
DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN 香港大連 黃箱 散貨班輪 (益) 5-8317584	吉海丸 八月十三日落貨 YOSHIUMI V51
贴名》就次。	伊都丸 八月十九日落貨 CDO MARU V53
運動M.S. YUN FENG' V.D Toll 20-22/8 22-24/8 (散資班輪) 14-16/8 11-16/8	收貨站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888
会型航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.LTD. GINGDAO	總代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話: 5-295501-5(5線)5-295588(3線)
香港二青島 貨箱班輸 船名/航次 收貨期 抵 離期	接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284
各型M.S."LU FENG" V.58 12-13/8	
山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO	惠。華。惠
香港 青島 散貨班輪 (入) 5-8317586 (出) 5-8317570	OMO 2 2 2
船名/航次 收貨期 抵/離期	華、意、華、華
珍珠泉M.S. "ZHEN ZHU QUAN" 10-11/8 6-12/8 金虎泉M.S. "JIN HU QUAN" 12-13/8 8-14/8 舜 泉M.S. "SHUN QUAN" 9-10/8 8-12/8	輪雪輪公輪出

中國程油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS MP & EXP

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

航灰 抵港 開航

209 19/8 20/8

25E 28/8 30/8

20 20/8 21/8

38N 25/8 26/8

27E 9/8 10/8

20/8 21/8

(入) 5-8317586

22-24/B

收貨期

世 6-8317576

(人) 5-831759D (出) 5-8317582

抵/離期

7-10/8

20-25/8

CORP., SHANDONG BRANCH

TIENTSIN BRANCH

香港二青島 散貨班輪

"OAH UW NA VAY". 2. M蛇正安迹

香港二天津 散貨班鶇

虹M.S. "FAIR RAINBOW"

PING XIANG CHENG

XIONG YUE CHENG

SHANG CHENG

LIAO HE

年 最初

腺岳城

LUO HE

酒 河

HUANING HE

新港/北京

中國對外貿易運輸公司 天津分公司

海 虹M.S. "SEA RAINBOW" 13-14/8 青衣岛越 S. TSING YI ISLAND"V.8608 16-17/8

庫道西26-30號永基大厦809室 93454 5-493284 輪當輪點輪

遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線。 WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo, LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL EAST COAST/U.S. GULF Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/NEW JERSEY/CHARLESTON/HOUSTON Also Accepting CY cargo. PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/ JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK CLOSING ETD ETA OAK/ . NYK/ VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA N.J. CHS HOU 63E 8/8 8/8 10/8 29/8:31/8 3/9 14/9 17/9 21/9 GU BEI KOU 64E 23/8 23/8 25/8 12/9 14/9 16/9 26/9 29/9 2/10 XI FENG KOU

9E 8/9 8/9 10/9 29/9 1/10 3/10 14/1017/10-21/10 Booking Enquiry: Tel: 6-8150079 5-8152186 5-8152077
Receiving Station. CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT. Also accepting FCL Cargo for: BANDAR ASBAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA.

RIYADH and the other points. SHARJAH / CFS CY HK KARACHI DUBAI DAMMAN KUWAIT LING QUAN HE 13 16/8 17/8 19/8 6/9 9/9 10/9 12/9 GU CHENG 13 30/8: 31/8 2/9 26/9 18/9 20/9 22/9 Booking Enquiry, Tel: 5-412283 CY & CFS. TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel. 0-4979590 & 0-4979670

香港特快直航曼谷、星加坡、檳城 ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR: PORT KELANG VOY. CFS CY HAG BAK Penang S'pore HUANING HE LING QUAN HE 13 16/8 17/8 19/8 24/8 GU CHENG 13 30/8 31/8 2/9

香港直航歐洲貨櫃航線 LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS
AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

VOY CFS CY HKG LON HAM BRE RTM ANT LHV 14W 7/8 8/8 9/8 6/9 7/9 8/9 9/9 10/9 11/9 OIN HE 13W 13/8 14/8 15/8 11/9 12/9 13/9 14/9 15/9 16/9 KING HE 28W 22/8 23/8 24/8 21/9 22/9 23/9 24/9 25/9 26/9 35W 28/8 29/8 30/8 26/9 27/9 28/9 29/9 30/9 1/10 LUO HE

Booking Enquiry: 5-412283 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線 CY ETA HK -MARSEALLES GENDA BARCELON SONG SHAN 8 21/8 22/8 23/8 20/9 55: 22/8 23/8 24/8 HONG MAN Booking Enquiry: Tel. 5-446959 CY & CFS. CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

J4E 21/8 22/8 沙河 SHU HE 9/8 10/8 SHUNJIANG 連 128 18/8 19/8 兼收經上海往:蘇州·無關·常州·南京·嘉興。 紀興·杭州·寧波及南通整箱貨。

			進口貨	櫃航線		TRY TO	
港口	船名	航灾	抵港	港口	船名	航次	抵港
飲洲 飲洲 日本 日本	LIAO HE LUO HE WAN QUAN HE HUAI YUAN HE	25E 27E 42 40	28/8 9/8 5/8 15/8	要合 美國 英國	GU CHENG GU BEI KOU XI FENG KOU	12 62W 63W	16/8 9/8 24/8

(4) 招商局 船務企業有限公司 總代理: CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電話:5-412283 (十線) 電傳:62098 CMSNS HX

NYKLINE

香港——中東全貨箱服務 遺往: 刀拜、他文、科威特 十天直達: 刀拜 (DUBAI)

八月十四日落货八月十四日開行 M.S."Y S PROSPERITY"

八月廿五日落货八月廿五日開行 M.S."NEW OASIS" 九月四日落貨九月四日開行

M.S."TOR BAY" 標理日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話:5-295541



日邦丸 泊B13泡 船巳抵港 "NIPPO MARU" 8月7日期 新加坡 第八義宗丸 8月14日到 新加坡 "GISO MARU 8月15日開 NO. 8 ** 神戸丸 8月26日到 "KOBE MARU" 8月27日開

總代理常海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室。 -----

陶南一號 DONAM NO. I 金亞解莎 GOLD ALISA KUO LUNG 國權 CR, KOBE 普羅商夫 KHUD, PROROKOV KAI SHUN 不來梅挽給BREMEN EXPRESS KOTA SINGA 海岛城石 NEP. DIAMOND

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA ZHELI MASHANHAI 沙烈遵 Sarita 新布里斯班ZIM BRISBANE 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 大同二號 TA TUNG 2 MUA AN JUPITER JINHUQUAN DONAM NO. 9 陶南九號 HAI YUN HUA CHANG HAI LONG Lanka ajitha 海洋傳奇 OCEAN LEGEND HIYOSHI MARU 日高丸

LUOHE

EVER GROUP NL. DEJIMA NORASIA SUSAN SHUN QUAN CR PARIS 海溝一號 NAUTILUS PRIMO 渣華門司 NL. MOJI 恩士基天保MAERSK TEMPO 恭國琥珀 THAI AMBER MILD OCEAN TRADE RELISH MARINE COSMOS YAMAKUNI MARU 英國肯塔基AM, KENTUCKY 新依力 ZIM EILAT 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 新 WINDWARD

東方首長 'ORT. CHIEF 木區雅士 JUPITER ACE 東方特使 ORT, DIPLOMAT HUAYUANKOU 國利二號 KUO LIE 2 南泰七號 NAN TAI 7 NEW HAI NING 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS 安琪愛利 ANANGEL ARES 基士艾莎文CHRISTINA ISABEL CATTLEYA PLEIADES EVER OASIS

UNI MASTER 雅打馬士基ARTHUR MAERSK HSIANG LIE CHINA FIRST 太平洋貿易PACIFIC TRADER 史際地亞 SELANDIA WAN CHUN ANGELIQUE BONNY STAR **MUDAN SHAN** 蘇海韓 NEW HAI HUA 東平二號 TUNG PING 2

NAMGANG GLORY 嘉娜馬士基CLARA MAERSK LANTANA SEA RAINBOW HUI HUA NAMGANG GLORY 世界之虎 WORLD TIGER 門頭總統 PRES. MONROR MING UNIVERSE HANJIN INCHEON THEA 9 MORNING BREEZE

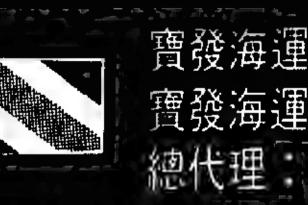
AL MIRQAB HSING HWA 東方大使 ORT. AMBASSADOR MARINE CONTAINER 高雄 海華本景 NL. NASSAU 伊斯斯堡 ISLAMABAD KAP, VALERY TRUBH庇能

阿拉斯加克ALASKA MARU 幾爾滿斯基J. CHELMONSKI KUO HSIUNG BAI YUN SHAN 白霉山

定期航線全貨櫃及

洛河 27E 熊岳城 234 華寧河 20 新港/北京 平鄉城 209

順河 廣州/黄埔



定期全貨櫃及散貨服務往/來

廣州 粤港 1, 2, 3, 4號

汕頭 逢星期三收貨 厦水運19 逢星期六朋

收貨站:青衣島72地段友聯船廠 香港干諾道西148號成基 輝騰有限公司

Tientsin Marine Shipping Co.

11/8 13-14/8

Asian Development Co. Ltd.

收貨站:婺涌现代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

MILD OCEAN(通洋) V8631 — 9-10/8

Guangzhou Office

收货站: 奇衣宮大集選 電話: 0-4972411

上海市峰江航溫有限公司。

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

天津市海運公司

電話: 0-239031

TING JIANG(FT3=)V8623

TRADE RELISH(易津)

代理: JSA (HK) Ltd.

XIANG JIANG(孫弘) Y8626 9P 日 7/8

收貨站:華洋貨道(速東)有限公司(UDSL)

户主要是香港商人,连百分之九十以上,餘下客户多來自該公司來港進行業務洽談僅兩天,成交額已達二百五十萬報訊】中國輕工業品進出口公司上海分公司副總經理李興

產品冷談

一月萬半

气車零件、保險玻璃 · 歡迎來電查詢接洽 元朗安寧路89號地下 上水馬會道102號地下 18276--0-91.7331

A James Tolling

田左軚總滙 日野大巴電視錄影齊 數富多來商場26號室

現貨供應) 風人牌均備 **E、醫院及商塲等使用** 、500、600千伏安(KVA) 封24號地下 ≈ ☎ 3 7700366





會 曾

西貢別墅

電話:5-8449198

收貨站(華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

8/8 TING JIANG (汗江) V8625 17/8 28/8 22-25/8

MILD OCEAN(通洋)Y8633 13/8 19/8 20-21/8

7-9/8 NANG-HANG(1632) V8628 20/8 26/8 26-28/8

電話:0-4999388

香港二天津(新港)貨箱線維貨班輪

香港二上海散裝貨直航班輸

電話: 0-9999388

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輸

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

TRADE RELISH(易津)

到一群港。小船名

中國對外貿易運輸公司一一香港天津樂裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

以經已有所轉變。 一日就跌破每安士三百六十美元 一日就跌破每安士三百六十美元 一日就跌破每安士三百六十美元 一日就跌破每安士三百六十美元 展可能藉油價回升,帶來不便 服可能藉油價回升,幣來不便 以與國同意削減產量以提高 以經已有所轉變。 與公司 以經已有所轉變。 金價報三三

收貨 载貨 至一難港

Freight-Trans International Co., Ltd.

美元與英鎊齊齊

美元

五〇熊成交十

呎為高建

底預程 落期現 平積九

24/8

2/9 4/9

新建築物主 行人通道。其 人子行,另一 人通道。其 人子行,另一 人通道。其 人一 人通道。其 係一建樓庫大要 通連兩設設図由

一个一度降至每两三十三百元。 一个一度降至每两三十三百元。 一个一度降至每两三十三百元。 一个一度降至每两三十三百元。 一一度降至每两三十三百元。

一上午匯價

川崎汽船株式

智利各埠 : Iquigue, sanantonio. Valparaiso. 亦勒比海: Cristobal, 'CROWN 到港:12/8

Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes. "C.R.POINTE 西非 Lagos Matadi, Lome

香港統一中心33字樓 文件部(出口)5-8615515 澳門接載處·澳門嘉豐航運公司

收货站。利高集運倉庫有限公司飲貨油塘澤東源街 8號 葵涌貨櫃485地設MTL對面

E. Japan line

美國西南岸貨櫃航線 HACIFIC SOUTH WEST SERVICE

GROUP GLEAMY DIRECT TO LOS AGELES, SAN FRANCISCO Also-accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MLB - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.

美國西北岸貨櫃航線

-ALL INLAND POINTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE VOY.No. | 船到 APAN ALLIANCE APAN APOLLO PACIFIC ARROW 048 A DIRECT TO SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND,

E, CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER CY & CFS HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL : 0-4850539

直航: PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:八月十八日(下午五時)

八月十六日落貨

CALDERA, SAN LORENZO, CRIS. TOBAL, PANAMA, COLON, CONTAL-NER ACCEPTABLE ALL PORTS 貨倉銀貨時間:八月十五日(下午五時)

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA,

加勒比海航器

中南美旅襲

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel,5-216461(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 香港干活道西一至三碳值利商業大厦廿一边上電話25 8153398 5 418420 5 8153612

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港╧廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期線 貨櫃運輸 廣州 新風(前進309)8月5.12.19.26以開船 **廣州 新風、芳村**——每五天一朗 東風、溶口(粤海154)—隔天 班 肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班 佛山 瀾石(瀾石1號至8號)每天 -班【 江門 黄埔(廣駁運206、212)—每星期:班 海口 ——(華昌輸) 每星期一班

> 電話:0-218121 ·提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地, **並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。**

直航 • MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO

汎洋航運有限公司

ESYAS: INE

香港至美國(東西岸)貨櫃旅線 直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPIPoints. 東方立衆衆 ORIENTAL EXECUTIVE 59E 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 44E

散貨收货站。油塘灣高輝道24號迅發為 電話: 3_7271888,7179988 貨籍: HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航線

直航:西雅圖·温哥華 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 東方使館 ORIENTAL DIPLOMAT 29E

山 新 輪 YS ARGOSY 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 09 E 22/8 香港至澳洲貨櫃航線

宣統《曹叡、臣曹咏、布里斯班 裁貨日期 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR V61 亞洲翡翠 ASIAN JADE V62 货箱: MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航:▲刀拜、▲迪文、▲科威特、巴林、RIYADH(經

國文), MINA QABOOS, 多哈(經刁拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收货櫃往星加坡 截貨日期 開行 山 盛 輪 YS PROSPERITY VA 11/8 13/8 新绿州 NEW OASIS V 5 杜爾港 TOR BAY V32

飲貨收貨站·集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段 電話·3_7755245_8 貨箱·MTL 總代理:山下新日本汽船(置)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B唐 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 麥灣碼頭對事處電話 + 0-260459,0-226211 澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大廈505-6室 電話: 89543,89546

1免,但核電廠爆炸却不是人力

由也許會有很多,但其中很主 的恐懼,這是很明顯的。 [用的核燃料,和原子彈根本是 料轴一235 的濃度是百分之九 的鈈。核電廠的反應堆, 鈾-皆是用天然鈾,其中鈾一235只 們,核電反應堆根本不具備原

教師,尤其是理科教師,更是。

彈論 」,另 說「複雜的



每個位可排大字四個 三十六個《收費十元》

75-19號京華中心701室

46地段 ☎0.986362



也談即時傳譯

所週知,是即時您譯。

pretation 難度不如 simultaneous interpretation

·我認為凡事要做得好,都有其獨特難處。無論con-

secutive或simultaneous ,事前準備功夫要做足,

殿當事人談談是必要的,可惜大家對翻譯工作的認識

多是兩個極端的不協調混合體——一個極端是以為翻

譯人員是萬能的,臨開會前一分鐘通知,一頭霧水上

場來,效果定必不理想。最要命是他們當你捋通古今

中外,脱口一句廚詩,或扯上自己家鄉一句諺語作比

喻,成講一個人家不懂的笑話,你既要把詩句釋出

又要兼顧講者引用詩句的用意,待你吃力的解釋過了

• 聽者識者都索然無味,你更是一面的灰。聽說中國

同文京子談口譯,口譯分 conse-

一般看法, consecutive inter-

cutive interpretation 及simultane

ous interpretation · Consecutive是

講完一句譯一句,simultaneous,衆

(書)(信)

電,不敢乘坐,有些好奇而較勇敢的市民,急急脚走上車摸一摸,立刻走落車……今天急急脚走上車摸一摸,立刻走落車……今天急急脚走上車摸一摸,立刻走落車……今天馬前衛然了。可是今天火車在全世界通行,乘民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,聚民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,乘民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,乘民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,乘民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,乘民們躺着馬,鳴着槍,抗議反對火車通行,乘內大學然失笑。

「中國然失笑。」

「中國大學」

「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」
「中國大學」

TIAN YUE (天確)Y57B SKY HOVER(天海)Y94B 收貨站:麥滿現代貨價碼頭 (Modern Te

環亞股份有限 Asian Devel

香港 XIANG JIANG(孫江)Y8626 野日

China National

香港

上海市總江新 Shanghai Jing

中国對外貿易 Chine National Guangzhou Offic

香港二廣 蛇口、梧州、太平、花縣、

珠海、廈門、泉州、福州、海

香港干諾道西一至三數位。 自備有駁 香港┷廣東

、黃浦、肇慶、九

新塘、太平、珠海、蛇

廣州 新風(前進309)8月5. 東風、瀋口(粤海154) 肇慶(慶運1號、中土出7、8號、 **江門 黄埔**(廣駁運206、21

> 提供大小貨 並自備有大型堆場

核知識教育

前幾天在電台一個與職衆討論時事的節目裏,一位家 庭主婦打電話給節目主持人,表示反對興建大亞灣核電廠 . 她說:「誰會願意身旁有一個原子彈? …… 隨時都會爆 炸,那時便是世界末日。……核電廠比世界大戰還要可怕 ,因為戰爭可以通過談判避免,但核電廠爆炸却不是人力 所能避免 ***** 」

·這位主婦的話,無疑代表了相當一部份反對核電廠的 人們的看法。反對核電的理由也許會有很多,但其中很主 要的一條是無知和誤解造成的恐懼。這是很明顯的。 核電廠基動力反應堆使用的核燃料,和原子彈根本是

兩回事。在原子彈棄,核燃料輸一235 的濃度是百分之九 十以上,或者是百分之一百的鈈。核厖廠的反應堆,鈾一 235只佔百分之三至四,或者是用天然轴,其中軸一235只 佔百分之0.71。科學告訴我們,核電反應堆根本不具備原 子彈那樣的爆炸條件。

以現代科技發展的速度來衡量,人類對核能使用的歷 是一位著印版。核電反應地與原子彈的基本區別,應該屬 於蔣凱越國」不是什麼高深難懂的理論了。如果社會上仍 有許多人對此存有誤解,不能不說是「核盲」,社會應提 供適當的教育,而學校裏的教師,尤其是理科教師,更是一

有些反對核電的專糊作者,一方面 不住價談「爆炸論」、「核彈論」,另 一方面又禁止人家談科學,說「複雜的 核電知識」没有多少人懂,誰講科學, ·便是F唬老百姓」。這種態度,倘不是别 有用心态只能形容為顽固的思味。(上)



外交部的周南先生最會做了事先通知會引哪一句唐詩 · 讓翻譯諸公先翻翻答 · 把詩句預先譯好 · ... (上) 75 **13** 公司 **25** 3-7135191

●萬事徳左猷12座冷氣收錄機小巴 ●五十鈴左軚十二座電油小巴

機器及進口設備,事人代辦出為口證及報關手續,能即時爲客戶提 也址:九龍領敦旗7%-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

遺

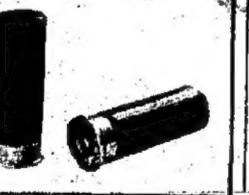
每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

死氣喉、電池。, 歡迎來電查詢接洽

直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡 ★代辦國產車組装車★香港買單★國內提貸★ JH-70 研工業株式會社長期

HONDA

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●諸大巴貨車·自卸車



本號專科:搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836

話: 0-780889 0-768641

佳富汽車

經營組裝及國產汽車●香港買單●國內提貨 現有六座位組裝小客車●十座位客車和國產日款農夫車 ★特價推出●數量有限●定購從速★

400

断 左軚豐田,50鈴,萬事得麵包車、農夫車,日吉的士頭 新日本翻新五噸—24噸自卸車平板車,冷氣收錄音 十四座—26座46座按港東大港國內部大维佐第中計四 十四座-26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務

海寧企業公司地址:香港網籍湖渣甸街5-19號京華中心701室



26座中巴原廠冷氣收錄機日野大巴電視錄影齊 回鄉平售 3-905655 3-905602

世田左転**救護車**商後冷氣音響 YH50**救護車**醫療設備齊全

德信汽車公司 型話:3-383969 3-386082

人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

電掛·SERVO AIR 傳文: 3-7210298

現貨特價供應

免費代送文錦渡

營業部:九龍旺角洗衣街24號地下。☎3 7700366 陳列地點:新界石崗上村546地段 ☎0 986362。 亞 槓 邦 建 設 機 械 有 限 公 可

全新日本五十鈴左紘麵包車及農夫車 總代理:

豪華九座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鐘小冰箱 HK\$46,500 合 采 汽 車 有 限 公 司 豪華十二座麵包車WFR 11DBL連原廠冷氣收放機電子鐘小冰箱 HK\$45,500 台 采 汽 車 有 限 公 司 長陣九座麵包車WFR 11FVL HK\$36,900 HK\$36,900 新界元明合金路36號A&B地下 電話: 0-766276 九龍土瓜海木廠街9-11號 電話:3-330151 新界元朗合益路36號A&B地下 電話:0-766276 香港灣仔高士打道56-57號地下 電話:5-277221 中國業務部 電話:3-7656468 HK\$49,500°



日本 A6 A4L 蒸發器 代理及安裝:聯誼汽車冷氣公司 地址:香港九龍土瓜海九龍城道179號E地下 電話:8-7115028 8-7114723 電傳:52364 GAUTO HX 中成行 8-969255-6 有限公司^{九龍大角咀鐵樹街 4號地下} 電話: 3-915011 3-915027 翻新車 SCR480 JCR500 KL560 CK20N

全新左數車 五WFR 11DBLA 12座 十WFR 11DWLA 9座 外PR 596LA 4.5噸 高季得 E1800 12座 右欧——豐田HIACE 8座

豐田越野(吉甫)

.萬事得、日產、五十鈴WFR(9-15座) ● 輛 車:皇冠MS122 豪華型、YS120 標準型

PALM AIR EXCEL日本雲花牌汽車空調機 展

日本SHOWA散熱網SM 1002C

本田 摩托 CG125 四方燈 價特平

1.5噸柴油雙排座農夫車NHR 542LW



現貨供應·送文錦渡

豪華8座型

50鈴純正新零件一批 原庄日本拆車舊車頭、舊零件 現貨供應 APOLLO牌中、大型貨車刹車片 一般日本新車、翻新車及新舊五金百令等

●麵包車:豐田 K M 37 L G 、Y H 50 L B / 71 B 、三菱 L 300 ● 農夫車:鹽田 RY21、五十齢 NHR54、日達 BF22 ●吉普車:FJ62LV · MODEL F豪華八座 · 22座巴士 ●平板車』 2至10噸TLD54、SBR、SCR、FSR、JCR500。 適行汽車服務公司加路連山道九號,電話:5-768687

旺角洗衣街35號 3-852019 3-7157521-4

失到。一耳撞着隨不是

張響「太而佔萬多看

也路馬連

話師長事

法國的一個國,在敦刻爾蒙巴塞驅格拉英林

一個頗有名氣的海港,尤其第二大世界大阪期間,「敦

行,持動法哲斯系統高漲,英國軍隊和部分法軍被德軍擊敗

:稱之為「敦刻爾克大撤退」,此役與慕尼黑會議綏靖

[關,是一次血的教訓,至一九四四年九月,教刻] 反法西斯盟軍攻克收復,當時全市五分之三建築物已

燬於戰火,戰後才重建。現在已成為法國重要的鋼鐵基地

之一,還有造船、煉油、紡織等工業。法國在這裏建立核

電廠,主要解決工業需要的能源問題,核電廠就建在海港。

西部幾公里處,其安全設計是比較先進的。

in the second

1

心車谷

大撤退了,成为生在此地。那是一九四〇年五月

的现在(Dunkerone Job 是长國北

70

上。,一時童的過

道種戶口內,存戶可隨意買賣多道種戶口內,存戶可隨意買賣多種外幣。

時本港工商界人士的投資意欲不 與此同時,各家銀行却各出奇謀 與此同時,各家銀行却各出奇謀 與此同時,各家銀行却各出奇謀 是希望縣取客户在外幣買賣中的 是希望縣取客户在外幣買賣中的 場,保持一

幣

· 外起 在 我 來 然 地 們



的西

人在 事從真

特各空的今性類中汽的

可,敬絕輪管

以將各對船是

燃飛車交 油的,通

低度自 温温或身,的以是

傳拍西經統 奇攝藏敦制 矩歷實煌之 雕新午拼女早 人潮夜上拼場 人潮場捞家撈 福田台湾

都國 運海 5-708861 al 3-7245444 最

飽堡漢紫天明

元朗

秋立三初

應該也一併買起,就不必現在做那麽多一字時没想到這個問題,房子周圍方圓五一字時没想到這個問題,房子周圍方圓五一可用的哩! 可用的哩! 老許說,買地產只是把房子買下就 群。 去把蘅山 我接洽,我不 山頂道買下來吧!不管任何價錢不求什麼賠償,只要環境絕對清既然你想將功順罪,就馬上去為 競算・

不必現在做那麽多工夫,房子周圍方圓五里,它人人可用,當初買房 色即旦

• 尊, 敢為

傷 人 原 及 所 人 原 軍

至了弓弦,張定延馬奔了過來。與也打動了不少與地道他的厲害

張定國得意 說的倒也不 活慣了的。 也 也

有禍同當不過同當

(紛 故

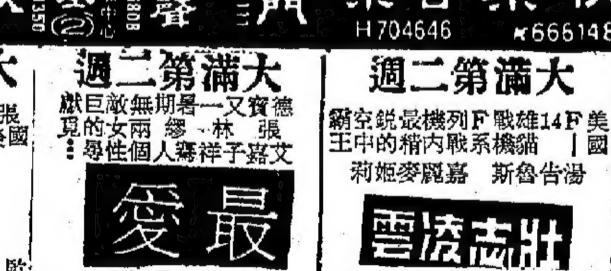
劉!但好 的邊我你營姐! 石竇

都美麗基語聲 周 | 狄 | 發問 | 龍

咒毒: 場早今都美

一那想先賞的, 拍達又過 樣。一

來轉一吧,只



了痛想

風幽杜·

生氣腸夜銷刻銘 情半盪迴魂骨心 話情風人女:場早今聲新

⁰⁻⁹⁰⁰⁸⁸ 績 a **金茂**塔 **沙**塔 **沙**塔

不滿場里勝上 場 **戰** 凡洒上情千決 場 **以** 名成沒一:場早今樂快 場五天今 影最資嘉 片佳獻禾

作。 5-519775 映塲五天今

莉姬麥麗嘉 斯魯告湯

豐冶品

主 樓 火 徿 惠 劉 演光南星良爛紅英玲嘉

滴欲涎垂^{點開華}·四富

奇陰樂新 兵陽 過肥明大 江龍・光 0-226801 **企** 花 華和

場五後最 長里二参兵五 征路萬戰馬千 公文定成

元 题 图 0-784037 0.298070 場五天今 服廣視拓長里二参兵五 界開野展征路萬戰馬千 主公成文

7H 38291

九七五兩12

點點點點點

宜不童兒

八半四半四

藻嫂

勉 場九十 哥哥·早點

淫窭

3-7570510 百麗般 場五天今 惠 劉 红英 玲嘉 兩 點十 半點半二 公主

文成

四在這方面是做得頗為主動的,尤其是率先推出小額外幣存款,尤其是率先推出小額外幣存款,尤其是率先推出外幣儲蓄戶口,而且存款最低限額一減再減,意圖且存款最低限額一減再之,實在吸上有數。 「飄忽球

一、各人功夫不同。不要說騎師的 時師斤兩,甚至策騎特點,還有 馬匹的擅長長途抑或短途,是沙 地王還是見沙脚軟,算你一切都 馬匹的擅長長途抑或短途,是沙 地王還是見沙脚軟,算你一切都 時道上的碰碰撞嗎?突然的被 一、突然的內內,你能估計得到 ,自己也無法估計,自己也得 人功夫不同。不要說騎師的 機行事。

剧酷當經撲狼侯貪故為、



i 鐵得以婚在 體放的新

· 方物的素失告我許到分每股,室際 · 訴見多一裂

好未輸 有,她人步選安 次的甚没也物為是芬

₩666148

樂新

明光大

0 472136 Z K618167

場五天今後最

辛金洛米 | 影的逗具度本

嘉芭基奇 1 電性挑最年

正園居士

子小少說不, **差果。**,知不 澀不予因却是論 多,為有什名 見有吃頂,此此可麼稱

有面少問的在越在 ,也有题術食多

W一道會,是有 下日為會等 放英六,之為到想多在, 粒見有之類也因

見

平

河山火怒

條八婆公兩 沒頓華

5-632959 四加六今 點開場天 地西敦絲一 播藏煌路部 製實登經光

王成 對學 不兒 白語 宜童

晒造床上探無人好士器 命愛瘋大熱力滾色放生 」 搏狂圓探!到病蕩護

所療診情色 傑攪信齊鬼鹹主良渡齡 作笑幸藤才濕演子邊星 場公柴 | 唔任 場公萬 ・餘澤 | 嬲玩 ・餘年

港架车萬

映獻天今院兩

、新他處 的們的

處,有

場五天今

攝磁煌路部

主 八人 宜不意兒 心面場午 精治・夜

製實登經》

集續子小成龍

野綠到回

軍牌雜計扭

主公成文

期星半個九

場市新沙地 廣城田址 0-6980228

從朱今最 速看天後 ^{不兒} 地赤 蕩淫獻明 嫂妻映天

鳳 翠 0 6495929 本 英 色 雄 張 狄 周 榮國 龍 愛潤 場五天今

愛 最 連時場四 轉來:點 渴飢性婦主·點四鳳彩

森宇吳錦 克徐製 森宇吳錦 克徐製 建酚地油 越越福 性 龍今 甜午都富 組少性石政 場今 號愁淫蔴 旺玩星 愁愛華早 心夜都富 紅少性石政 場今

您巴花河沙 | 園大口角牛 站上園畔田 | 側花崗道頭 华九华七 。點。點 鉅公嘉 獻司樂 殺

画,彩 寫。彩 3-7993093

班 八 一 梅 鐘 芳路 溶鎮 宣不童兒

場五天今 場四天今 本色 英雄 女教師

兼 計 職 脱肉當日 光彈紅本 宜不童兒

扭 惠 劉紅英 玲嘉

軍牌雜

場地帶 宜 強 大 中 全 電 場 場 場

嫂蕩妻淫

潮慾女毒場四今金幣大能 紅港 情窺

牌雜 扭 軍 計

製監龍成 宜不童兒 式新班成 招創家

河還熱虧拋! 山我血洒頭 作新奴仙帕爾阿

隊死政理查:場夜午運海

可以佔得上風, 豈能將好處 自白送給的「軟肚皮」,用這個條件跟蘇聯打交的「軟肚皮」,用這個條件跟蘇聯打交的「軟肚皮」,用這個條件跟蘇聯打交的「軟肚皮」,用這個條件跟蘇聯起

給交是思

莫道蘇想

斯,聯。

做其具 桃浦享盛

麥用

著了即 > 一亦矣著,是所之,出一者,等

为。 。迄今為止, 。 选今為止, 。

是「资敵」。用廉價小麥將蘇聯餵飽了,以一五角大樓開訊反對,認為這樣做法無異是指小麥),以履行協議。價鐵不足之數,由政府補貼。
里根的宣布則說,准許按照目前世界市一里根的宣布則說,准許按照目前世界市一

本 一線出路,可能與來支持共和黨的選 國家競爭生意,它們立即表示抗議。 國家競爭生意,它們立即表示抗議。 國內局勢的算盤。美國中期選舉在即 國內局勢的算盤。美國中期選舉在即 但是,蘇聯至今還未表示領情。 自選明小麥,克官尚未承諾一定向美 多。在這個時候給農 一線出路,可能與來支持共和黨的選 學國以外的關係。

美。選應前發。兩

鐵國所票民, 拉聯差。打農打 撤買四 附座着

香為發稱,拜且 》時現國都涼官

一首。州,即興雲贈揚州交際處七律州,即興雲贈揚州交際處七律一九六零五月鄧拓往遊揚

一九六一年野拓為紀念場外、人天美景不勝收。」 一首七律,更是為我們留下的一首七律,更是為我們留下的一首七律,更是為我們留下的一一首七律,更是為我們留下的一個是珍寶的絕唱。 一首七律,更是為我們留下的一首七律,一直這情天地情。脱却一点與面目,發乾水墨是生平。 一時一方,一年野拓為紀念場中嗅出「反點」二句抒寫了鄧拓自己的胸臆。林彪、「四人幫」的味道,這真是欲加之罪,何患無詞了。 人《揚州詩話》之六)

前配十這一系工期前均,單。 益其帶熱、套多個些列研發,衡進純它得一有潮

人。他的詩既奔放雄壯,又忍,而且是一位才華横溢的歌士,著名的政論家和歷史歌士,著名的政論家和歷史

鄧拓的詩才和

品格

培棠

說,人們對衣着打扮?云云。從心理上來代的女性怎樣扮觀呢用某某產品,八十年

現扮青年成, 棄 之 親 男 方 份 而 了

供檀則饒地

麥子

和國際政治

想的 , 準菜 可

SEN S

表

廣

州

扮

熱

增多,而且在製作。 看球賽等更能吸取來,廣州扮閱熱潮來,廣州扮閱熱潮級。 尤其是每個人家

亦人真貝時

益的加的不現節温那同

代目。把,

化。時一經

。電裝美濟同視展風像

種目,度不

一節銷尺

日們在中

一人的 是, 這 是, 這 是, 這 及 的 族 好 的 於 好 的 所 的 所 的 所 的 的 。

會最報者

張人辛軍 東 定 所 東 京 東 東 東

地湿道免笑

集績子小威 野緑到回

軍牌雜計扭 主公成文 期星半個九 宜不童兒

場五天今 地西敦絲一 攝藏煌路部 製實登經沿

製室工作 攝作

森宇 望船地沿 號愁淫弟

赛得和而證仰 行道尚前,自

也許算了那次也不敢保護。 2000年 2000年

是。可此 世 是 理 微壓報 的西

發的的的由引談》三 表發感是於起》海日

性的位創一他學點

・一教一項獲術高

準稿師的「悉討校」

日!亲

有的位。水

者

也開,會舊感一的。想好一類應職有中時發步東一和賢某二

我就是史密斯

, 一頭來要打下上 一頭來要打下上

11. 「你不要逃,我真要打你一去,周玉芬唁的一笑,躱了吗,我真要打你了!」杏姑奉

統總

聲麗

「不要關了,董七子 先打道大哥,看你也捨不得 先打道大哥,看你也捨不得 哈哈!」

四 加今正 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 創 割 資 創 割 資 創

基鴻1

精丹不多《譚 • 中省 -先科翻鄭

國與晚教教科

教儒西八授職學學有大瑟不教方點へ員與生一學博

同注之,《暴民膳天校士

學校園

化自國 不對為地

多可無項「之按能天使、審如無限へ味亦亦。名孫下來,看者以核瑣蒲較《品我品白。莱核浦閩珠桃有一水 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所 一國之王所

來滯於,的宛

· 上李約瑟是科學社榮譽社 學社在湄潭開手合時,據《 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊 學社在湄潭開新有用菜蔬泊

你説哪兒?去哪兒,左右是去廝殺哪兒去,也是我們女將去得的嗎?」呀!跟了去?」李芙蓉說,「你知

和尚也來問玩笑了。(一一九八)哈哈,小姐兒,你也能飛潛走壁嗎?習淨大師,軍令是他接下來的。」這是軍機。」李芙蓉說,「我也不清

绣與溥儀雞婚前後

举者益本看 聲凱都京 訂場今**開萬千**打週第 座速五**開萬千**被巴三 拍再夫妮碧 龍泰史 檔度要仙姬 龍泰史 質子山曾譚 合意·崎志詠 演冰 篤偉饒 多 花

映通二第 製監體成 合火 劉 惠 演星玲嘉紅英 計扭軍牌雜 片無暑發公華傑杜萬佐演大 王敵期行司納作斯馬治·導 花慾爛春場四 朋 點場今京 海邊情·點妻友半十早都 來首陣情行 良耀母·紅英惠·玲嘉劉 宣童 獻納 宣不童兒 演導偉昇鏡·品出昌冠何 妹賓 十二聲金 泰國得

ABC

重建完成

都新慶音 潮如評好

快慾早新 車火場都 朱鬼正十 唇馬·點

城配九 際國 K 820749 仔港香 H551449 磡紅 ^{MSH 和} 場五天今 牌雜 扭 成龍監製 宣不童兒

站開九 站字美 **宙宇都影** 3-7570510 3-7426117 图花大海 運**好** K7556810 宜不童兒 場五天今 演主紅英恵・玲嘉劉 開五今 鴻滿早絕 早場天 鴻滿早絕 「軍冠座賣美全期星四續連

A童 聯定

珠明 敦倫 5-776351 3-661056 朗元 華國 0-762432 3-629880 ^{龍五全} 滿特滿大 作最導奇一軍座美期四連 「新演」洛「冠賣全星鎖 U兒 A童 聯不 連官 O DOUBY STEREO 社社會中

主朱 | 張 | 周 | 狄 | 演意實 | 樂國 | 發測 | 龍

了江場午 斯湖·夜 與暗 半十明 點珠

速 未看 U粤 ■ 場五後最

操作

鲍堡漢縣天明 隊死敢理查:場夜午運海

中 地 登路沿 傳拍西經絲 奇攝藏敦媽

鉅歷實煌之

4hth 行政

海菜 年萬 都國運海 3-7245444 速 未 場 五後最 看 骨 場 五後最 感視全觀帶電童超尼迪和 受覺新衆給影話級88士路 回到幾點

四加六今

地西敦絲一 攝藏煌路部 製實登經沿

所療診情色

傑提信齊鬼鹹主良渡艷 作笑幸藤才濕演子邊星

軍牌雜計扭 主公成文 期屋半個九 宜不童兒 場市新沙地 廣城田址 0—6980228

從未今 速看天

星銀旋凱 場五 場五後最 花仔 話級尼迪和 片童超士路 到極 RB 綠 囘 個後 情多半天 公文四期九 主成點

•

瑪緒 埔門

快將開幕 鉅資裝修 巨逗具度本主辛金 | 洛米 | 献性挑最年演嘉芭 | 基奇

宜不童兒行發司公際國龍狄 聽動支支首多十曲名 兵百雄虎場午普 萬風將:夜慶

點加六每 十三場天 狄 張 周 龍榮國發潤 本 英 色 雄 宣不童兒

華類

龍泰史

壮志 一本 本色 型域出品 東京 全元 東京 東京

子·J·成,能 集 統 房門奮愛性· 場點四亩字 雄英鑊補 · 九點十都影

DI F

一二三、女將夜輕

了道種新型發動機,燃油便不再特殊的镍钛記憶合金材料製成的與其就是燃冰船舶產生,倒不如與其就是燃冰船舶產生,倒不如

差青半十元 館春,點朗

矩傳歷拍實西煌經絲部第 片奇史攝地藏登敦路沿一

演主昭伯王·嵐曉任

映獻天今院兩 晒造床上探無人好士醫 命愛瘋大熱力滾色放生 一搏狂圓探「到病蕩護

不見 地 落淫獻明 搜妻映3 石豐珍尋弟石豐裔

張祖門(九五一七)

- 四川省潼南沙碑廠。同年寄回過照片,後無音訊。望知情者函告保縣加入國民黨空軍,一九四九年去台灣,梁縣加入國民黨空軍,一九四九年去台灣,周志輝(明會),四川銅梁人。原在銅

周明富尋兄周志輝(九五一五)

張祖門尋弟張子敬

告,四川遂寧縣馬家鄉方廣村一組石豐珍。一九四八年後與家人失去聯繫。有知情者請一九四八年後與家人失去聯繫。有知情者請不豐裔四川遂寧人。原住台灣高雄市,

野,並謂知情者函告:四川省潼南縣古溪鄉野,並謂知情者函告:四川省潼南縣古溪鄉九四九年去台灣,以後無音訊。盼望與之聯一九四六年在國民黨空軍部隊當勤務兵,一一九四六年在國民黨空軍部隊當勤務兵,一一九四六年在國民黨空軍部隊當勤務兵,一

石紀齡尋弟石紀雲

周自夏尋兄周自春

劉君道(九五一三)

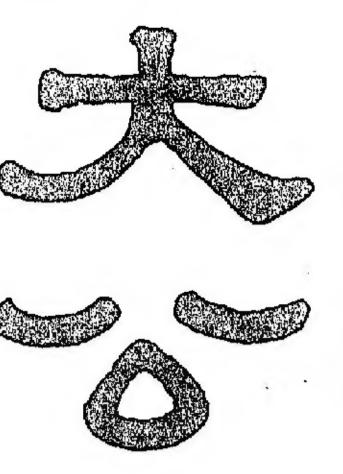
就来通信,四儿爷童南縣红航社賴洪義。 與來過信,四九年八月中斷聯繫。 望知情者 與來過信,四九年八月中斷聯繫。 望知情者 四川省逾南縣桂林鄉人。一九四四年在北碚 賴洪忠生于一九二九年十月二十九日,

賴洪義尋兄賴洪忠

地址,四川省潼南縣四方海到了台灣,以後音訊杳然

殷順炳尋弟殷治榮

縣飛仙鄉七村三組周南墳。信,以後無聯繫。望知情老四九年隨國民黨部隊去台灣四九年隨國民黨部隊去台灣



Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

似地形皮存附在現面成和在壁穴代非的用,柱頂

水泥地面。建築史專 智前發現的中國新石 目前發現的中國新石 器時期建築的最高水 國古代文化發生發展過去,在說明中

斯·隨着 斯·隨着 斯·隨着 斯·隨着 近些年考古 斯·隨着 近些年考古 動場 一個中心 動場 一個中心

,一九四九年隨部隊去徐州、南京,最後安徽人,原在國民黨雙江機械化學校任教劉家淑,四川潼南縣四方鄉人,饒益我 劉國賢蕁姑父饒益我

,一九五三年間曾在基隆海軍艦服務,一九四九年從厦門際州考人國民黨海軍,曾在厦門州考人國民黨海軍,曾在厦門

王佑才〈九五二〇〉明確部隊去台灣,以後無聯繫。望知情者函好解去街灣,以後無聯繫。望知情者函好解去斯江税務局做事。一九四八年來信說年底在重慶新附速記學校讀書時,通過同學年底在重慶新附速記學校讀書時,通過同學 王佑才尋弟王佑志 劉長暖尋兄劉

學。 -四川重慶市北碚區澄江鎮柏林村六組王永 -四川重慶市北碚區澄江鎮柏林村六組王永 一九四九年與家人失去聯繫。有知情者讚告 王枝倫,四川北碚人。原住金門馬岛,

王永羣尋父王枝倫

現貨特價大酬資合家庭、個體戸、工廠、

食堂、小賣部等,可收人民幣,數量有限 F21利力 可號式雜字 送樓印簽 請電:5-245028-9 袁小姐 專營憲大利名廠進口乾溫洗衣設備及多

與爐遇用於各類型實館洗衣》

多年經驗生產石廢藍牛仔褲洗衣機脫水

歡迎垂詢比較 H 8153232 王被德洽

電傳: 61651 GILSN HX

電掛: GILSONLTD HK

染店及製衣廠等。

及烘乾機

通訊器材

世界入口商名錄大全〈フ册〉 詳列歐洲·北美·南美·中東·亞洲·非洲共10萬多家人口商資

20吋樂聲雙綫路彩色電視,日本本田、鈴木摩托車。 因欠缺外滙或進口手續不完善而積壓在廣東或其他口岸海關保税 倉,我用外滙收購出香港。聯絡處:香港九龍新蒲崗郵箱83057號

雲南一級雲母片 立德粉 元明粉 滑石 鋅錠 蟒錠 眼鏡蛇毒 滑石粉 有意電K7124822李

> 告 請電 H726980

工商本作品 廣類分本 大登刊 告 費

龄顶融。電5-440465 龄顶融。電5-440465 中環近地鐵站寫字樓 上環地鐵站 簡厦3570呎 電5-446388 多以地四車通何敢前證政上因,即港香治專姆用狐臭治專洋藥效特慮皮八來,樓路信。自。書府三市縣 粉 花 百 ,立 显花百 , 賣藥歷最一面願四乍地患行無。加種面為 粉 花 百 ,立 显花百 , 賣藥歷最八合意號街址者誇法在以。假奇斷香百策,治香個刻根用藥不愈太 五 試真 不頑 凡,對一時代一聯一一張虛化化均藥妙根港 花。對。港 個不。三,必一太 體 便假 藥 新 久 可一七、理。基香試。假驗驗量太。,脚 粉中之各脚 歡臭一盒百驚生小 投 知如 到惡 年以初七電者世天港便功。專。請多 洋,,國東國,好,一,花,臭姐 地。何 病與 不清皮三話,界 更 两知效 更 家 肠香。 皆一 任 古 手 洋 最 。 各 經 即 晶 有 狐 們 。 無 之 。 病 。 可 各 廿 環 。 如 不 之 發 港 以 生 盆 河 方 無 人 難 國 使 斷 , 名 , 注 國 一 。 無 之 。 病

大九旅舍 高尚住区租客免佣二 80置成物業代理 80置成物業代理 80置成物業代理 界世銷行 藥名大三 澳、九、港 售有店藥各

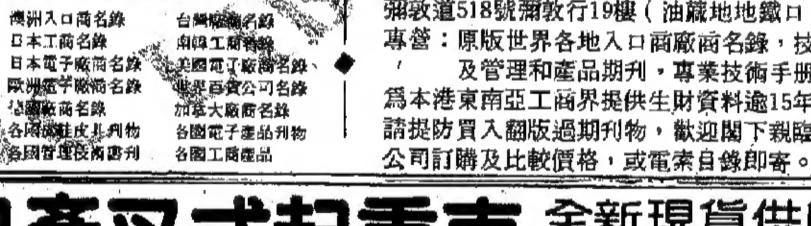
新生村劉君道。
一九四八年去台灣,在台灣來信一封後香無一九四八年去台灣,在台灣來信一封後香無一九四八年去台灣,在台灣來信一封後香無。一九四七年在雙江機械化學校當勒務兵,劉君仁四川省潼南縣大佛鄉劉家老灣人 劉君道尋兄劉君仁

斯了聯繫。現子、女均已成家立業,全家人助了聯繫。現子、女均已成家立業,全家人助了聯繫。現子、女均已成家立業,全家人一九四九年初去台灣,曾有書信回家,以後一九四九年初去台灣,曾有書信回家,以後一成四九年初去台灣,南潼縣利相燃燈寺人。 唐松筠尋夫張成杰 ·四川潼南縣東升鄉四村九去聯繫。望其與家人聯繫, ·四川潼南縣東升鄉四村九 ·四川潼南縣東升鄉四村九 ·四川潼南縣東升鄉四村九 ·四川道南縣東升鄉四村九 ·四川道南縣東升鄉四村九

代成雍尋

超南縣崇**命鄉,街村趙德中來過信後失去聯繫。有知**地養養,四川潼南人。 代成雍。 代成雍《将紫,並請知情者函告》四台灣給家襄來過信,以後無民黨雙江機械化學校去台灣民黨雙江機械化學校去台灣 趙德智尋父妹

蕭黎氏專子



、小型發射台及各

種配備儀器,各容量程控電話

總機,可提供工程技術服務。

國際刊物公司3-7808480 彌敦道518號彌敦行19樓(油藏地地鐵口 及管理和產品期刊,專業技術手册。 為本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。 請提防買入翻版過期刊物,歡迎閣下親臨本

貴

細字三十六個,收費十元

全新現貨供應



九能在中语版 223 就 O-238825

帶 新到各國影帶內容精彩刺激 **蛰**面清晰 事人送货不滿包核 絕對方便

歌迎租換買 ③7182211叫710

電傳:48603 WSLYC HX 電掛: SEWSCALE

安勉勞自動打店機 **AMANO** 美國瑞士 BELTONE 助聽機 REXTON

長體新銅遊住房大海安

特價出售

華興郵票錢幣公司 香港皇后大道中192號地下 電話 · ⑤441001 ⑥449237

家庭用新產品,可打蛋 糕及榨橙汁兩用。有意 請電楊小姐治

0-265721 0-279021